

REDMOND

Хлебопечь RBM-M1911



Руководство по эксплуатации

RUS	6
UKR	16
KAZ	23
UZB	30
ROU	37



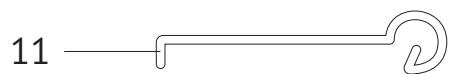
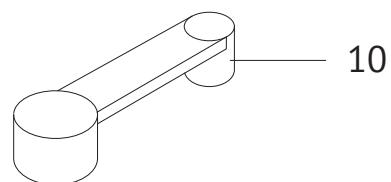
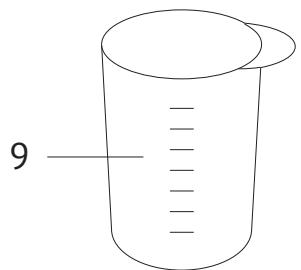
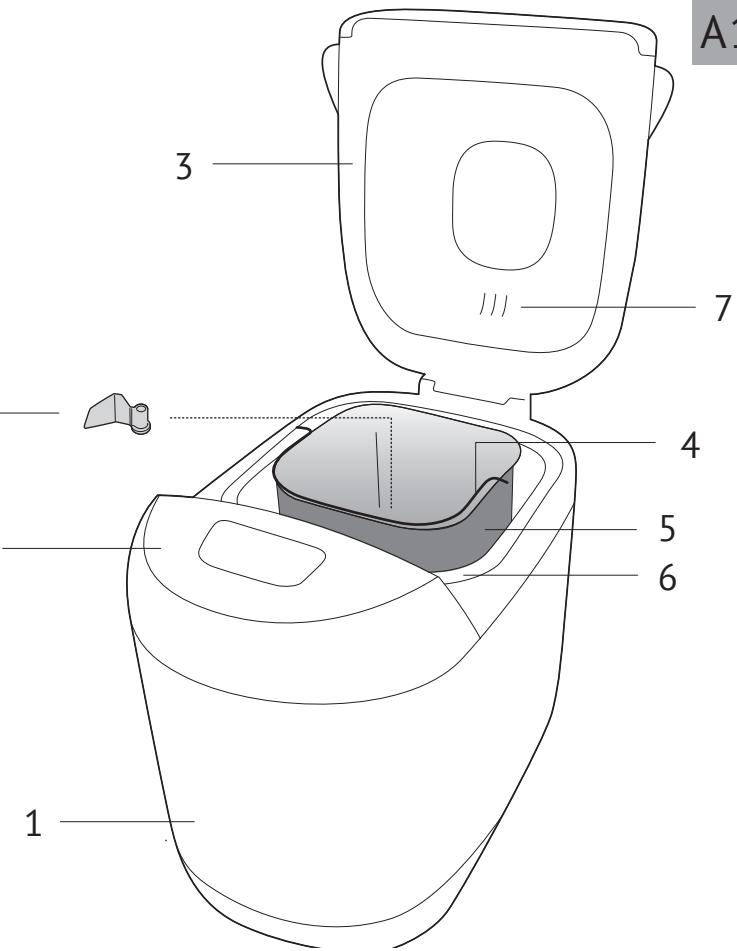
Производитель: «Паузр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньхэнь, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Чан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер 10.

© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

A1



A2



A2



СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	8
Программы.....	8
Функции.....	8
Комплектация	8
Устройство хлебопечи	8
Панель управления	8
Устройство дисплея.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ.....	9
Энергонезависимая память	9
Установка времени приготовления.....	9
Отсрочка старта программы.....	9
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	9
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	10
Извлечение готового хлеба	10
Нарезка и хранение хлеба	11
III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	11
IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА	12
Особенности основных ингредиентов	12
Консистенция теста	13
Особенности процесса выпекания.....	13
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	13
Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки.....	14
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	14
Эксплуатация формы для выпечки	14
Хранение	15
VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	15
VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	15

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хлебопечь REDMOND RBM-M1911 – современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи. Используя передовые технологии в области бытовой техники для кухни, мы стремимся создать совершенное устройство, в котором простота и удобство использования, компактность, экономичность и экологичность гармонично сочетаются с принципами здорового рационального питания. Мы понимаем, что эти свойства все больше ценятся в современном динамичном мире. Вот почему, работая над моделью, мы старались учесть важнейшие запросы наших потребителей.

Можете быть уверены: купив хлебопечь REDMOND RBM-M1911, вы сделали решительный шаг в сторону улучшения качества жизни. Хлебопечь REDMOND RBM-M1911 существенно сэкономит время, проводимое на кухне. 19 автоматических программ позволяют не только выпекать отличный домашний хлеб и сдобу, но и создавать разнообразные блюда из овощей, мяса, птицы, рыбы, морепродуктов, варить каши, печь пироги, готовить десерты и напитки, топинги, сиропы, варенье, джемы, соусы и многое другое. Функция поддержания температуры готовых блюд сохраняет выпечку свежей и горячей, даже если ваши гости задерживаются. Форма для выпечки с антипригарным покрытием обладает отличной теплопроводностью. Выпечка в ней не пригорает и хорошо поднимается благодаря равномерному распределению тепла, а саму форму легко мыть. В процессе работы прибора встроенные датчики контролируют температуру ингредиентов, обеспечивая оптимальный режим замеса, подъема и окончательной расстойки теста. Гурманы по достоинству оценят функцию выбора степени поджарки корочки. В зависимости от интенсивности процесса выпекания вкусная хрустящая корочка получается светлой, золотистой или темной. Со-вмещая в себе функции плиты, духового шкафа, йогуртницы и другой кухонной техники, этот прибор дает вам возможность освободить полезное пространство.

Чтобы вы могли быстрее освоить технику приготовления в хлебопечи, в дополнение к данному руководству мы подготовили для вас информативную и красочно иллюстрированную книгу, включающую 50 рецептов. Все они разработаны нашими поварами специально для данной хлебопечи и содержат пошаговые инструкции по подготовке ингредиентов, выбору автоматической программы или установке требуемых параметров. Рецепты для данной модели вы также можете найти на сайте www.multivarka.pro. Руководствуясь нашими рецептами или следуя собственной фантазии, в хлебопечи REDMOND RBM-M1911 можно создать практически любое блюдо – от самых простых до кулинарных шедевров. Даже если вы никогда не умели готовить, с нашей хлебопечью это делать легко и просто! При этом ваша еда будет действительно вкусной и по-настоящему здоровой!

REDMOND – ПРОФЕССИОНАЛ НА ВАШЕЙ КУХНЕ!

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используйте удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Во избежание ожога горячим воздухом (паром) не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.



- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RBM-M1911
Мощность.....	550 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем формы для выпечки	3 л
Вес выпечки.....	500/750/1000 г
Тип управления	электронный
Материал корпуса	металл и пластик
Покрытие формы для выпечки.....	антипригарное
ЖК-дисплей	монохромный
Энергонезависимая память	10 минут
Габаритные размеры	355×240×302 мм
Вес нетто.....	4,3 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1,2 м

Программы

- | | | |
|------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ | 7. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ | 14. ЙОГУРТ |
| 2. ЭКСПРЕСС | 8. ДЕСЕРТ | 15. ВЫПЕЧКА |
| 3. СДОБА | 9. БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО | 16. СУП |
| 4. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ | 10. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО | 17. ТУШЕНИЕ |
| 5. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ | 11. МОЛОЧНАЯ КАША | 18. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ |
| | 12. КЕКС | 19. РЖАНОЙ ХЛЕБ |
| 6. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ | 13. ДЖЕМ | |

Функции

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 1 часа
Отложенный старт	до 15 часов
Выбор цвета корочки	есть
Добавление ингредиентов.....	по звуковому сигналу

Комплектация

Хлебопечь	1 шт.	Крючок для извлечения лопасти
Форма для выпечки.....	1 шт.	для замешивания
Мерный стакан	1 шт.	Руководство по эксплуатации.....
Мерная ложка	1 шт.	Книга рецептов
Лопасть для замешивания теста	2 шт.	Сервисная книжка

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство хлебопечи A1

- Корпус прибора
- Панель управления
- Съемная крышка со смотровым окном
- Ручка формы для выпечки
- Форма для выпечки
- Нагревательная камера
- Вентиляционные отверстия
- Лопасть для замешивания теста
- Мерный стакан
- Мерная ложка
- Крючок для извлечения лопасти для замешивания

Панель управления A2

- Кнопка «Меню» – выбор автоматической программы приготовления. Номер выбранной программы отображается на дисплее.
- Кнопка «Вес» – выбор веса готового продукта. Вес по умолчанию – 750 г.
- Кнопка « Δ » – увеличение времени отложенного старта / времени приготовления.
- Кнопка « ∇ » – уменьшение времени отложенного старта / времени приготовления.
- Кнопка «Корочка» – кнопка выбора цвета корочки изделия («Светлая», «Средняя», «Темная»). По умолчанию выбран параметр «Средняя».
- Кнопка «Старт/Стоп» – запуск программы приготовления / приостановка программы приготовления / прерывание программы приготовления и возврат в режим ожидания.
- Наименования этапов приготовления.
- Дисплей.

Устройство дисплея А3

1. Порядковый номер программы приготовления
2. Индикатор значения времени приготовления / времени отсрочки старта
3. Индикатор выбранного цвета корочки
4. Индикатор веса выпечки
5. Индикатор этапа приготовления
6. Индикатор «Добавки»

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус хлебопечи влажной тканью. Промойте форму для выпечки хлеба и лопасть для замешивания теплой мыльной водой. Вытрите прибор и его детали насухо.

Перед включением убедитесь, что внутренние и внешние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла, мест, где возможно попадание на прибор воды, горячего жира и других загрязнений. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры. Не ставьте хлебопечь близко к краю стола, а также вплотную к стенам и другим приборам. При размещении под навесной мебелью убедитесь, что для открытия крышки есть достаточно места.

Во время первого включения возможно появление характерного запаха или легкого дыма от сгорания технических смазок, использованных при консервации готового изделия. Это не является заводским дефектом.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ

Энергонезависимая память

Хлебопечь REDMOND RBM-M1911 обладает энергонезависимой памятью. В случае отключения электроэнергии во время работы программы приготовления настройки сохраняются в памяти прибора в течение 10 минут. При возобновлении электропитания выполнение программы будет автоматически продолжено. В случае отсутствия питания более 10 минут настройки сбрасываются. При повторном подключении к электросети прибор переходит в режим ожидания.

Если в рецепте использовались молочные, мясные или другие скоропортящиеся продукты, отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Извлеките форму для выпечки, очистите ее и начните приготовление согласно рецепту заново, используя свежие ингредиенты. При очистке строго следуйте инструкциям раздела «Уход за прибором».

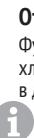
Если используемые ингредиенты не были скоропортящимися, можно повторно запустить программу приготовления (если процесс выпечки не начался) либо довести изделие до готовности с помощью программы «Выпечка» без замены продуктов. Контролируйте готовность изделия через смотровое окно, при необходимости прервите выполнение программы.



Следует учитывать, что в случае повторного запуска программы качество приготовленного хлеба может не соответствовать желаемому.

Установка времени приготовления

Хлебопечи REDMOND RBM-M1911 можно самостоятельно устанавливать время приготовления для программ «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ». Для изменения времени приготовления после выбора программы нажмите кнопки «↖» и «↙». Шаг изменения и возможный диапазон времени приготовления зависят от выбранной программы приготовления. Для быстрого изменения значения времени нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала (с конца) диапазона.



Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет задать интервал времени, по окончании которого хлеб должен быть готов (с учетом времени работы программы). Установить время можно в диапазоне от 10 минут до 15 часов с шагом установки в 10 минут.



Функция «Отсрочка старта» недоступна в программах «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ».

Для изменения времени отсрочки старта после выбора автоматической программы нажмите кнопки «↖» и «↙». Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала (с конца) диапазона. Во время настройки и работы данной функции на дисплее мигает индикатор ◀ рядом с надписью Отсрочка.



Обратите внимание, что при установке времени работы функции отсрочки старта используются те же кнопки, что и при установке времени приготовления. Однако во время установки времени отсрочки старта индикатор значения времени на дисплее не мигает.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (йогурт, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Функция «Автоподогрев» включается автоматически по завершении работы программы и может поддерживать температуру готового блюда до 1 часа.

Автоподогрев предотвращает поглощение влаги и помогает сохранить изделие мягким в течение некоторого времени. Однако для достижения оптимального результата рекомендуется вынимать хлеб сразу по окончании процесса приготовления.



Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ».

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- Лопасть для замешивания теста установите на стержень в форме для выпечки. Убедитесь в прочности соединения. Смажьте форму и лопасть маслом.
- Отмерьте необходимые ингредиенты согласно выбранному рецепту и поместите их в чашу. При выпекании хлеба и приготовлении теста подготовьте основные и дополнительные ингредиенты согласно рецепту. Все продукты должны иметь комнатную температуру (25-35°С), если в рецепте не указано иное. Выложите основные ингредиенты в форму для выпечки хлеба в последовательности, указанной в рецепте.
- Аккуратно вставьте форму для выпечки в нагревательную камеру хлебопечи, слегка повернув ее против часовой стрелки. Форма должна соединиться с приводным валом ровно, без перекосов. Зафиксируйте форму, повернув ее по часовой стрелке до упора. Закройте крышку со смотровым окном.



Сначала помещайте в форму жидкие ингредиенты (воду, молоко) и/или яйца. Вода должна иметь комнатную температуру, так как слишком высокая температура воды негативно скажется на подъеме теста. При использовании режима отсрочки старта применяйте только сухое молоко, в противном случае молоко может свернуться до начала приготовления.

Дрожжи или разрыхлитель добавляйте в последнюю очередь. Эти компоненты не должны контактировать с жидкостями, иначе брожение начнется слишком рано: в результате получится жесткий, твердый и грубый хлеб. Дрожжи не должны соприкасаться с солью. Рекомендуется сделать ямку в горке муки и поместить дрожжи или разрыхлитель в нее.

- Подключите хлебопечь к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания: на дисплее появятся номер программы (по умолчанию – 1) и время ее работы.
- С помощью кнопки «Меню» выберите программу приготовления, ее номер появится на дисплее.
- При необходимости измените время приготовления или установите время отсрочки старта.



В случае использования программы с возможностью ручной регулировки времени приготовления первое нажатие кнопки «Старт/Стоп» после установки значения времени приведет к подтверждению введенных значений. Повторное нажатие кнопки «Старт/Стоп» запустит программу.

- С помощью кнопки «Вес» установите значение веса готовой выпечки. Ориентируйтесь на указания в книге рецептов и количество ингредиентов в чаше. Индикатор веса выпечки будет перемещаться в верхней части дисплея. Возможность выбора веса продукта предусмотрена не во всех программах.
- Чтобы выбрать желаемый оттенок корочки изделия (светлая, средняя, темная), нажмите кнопку «Корочка». Индикатор цвета корочки будет перемещаться в нижней части дисплея. По умолчанию выбран параметр Средняя. Возможность выбора цвета корочки предусмотрена не во всех программах.
- Нажмите кнопку «Старт/Стоп». Таймер начнет обратный отсчет времени приготовления. В течение первых 5 минут замешивания следите за внешним видом теста. Из него должен получаться круглый ровный комок. Если комок не формируется, ингредиенты смешаны неверно. Если в программе предусмотрено добавление дополнительных ингредиентов в процессе приготовления, о моменте добавления ингредиентов вас оповестит звуковой сигнал. Рядом с надписью «Добавки на панели управления будет мигать индикатор ▼.



Для того чтобы временно остановить выполнение программы без сброса настроек, нажмите кнопку «Старт/Стоп». Значение времени на дисплее начнет мигать. Для продолжения работы программы повторно нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Крышку хлебопечи можно открывать только во время замешивания (слышен звук работающего мотора). Во время подъема теста или выпекания открытие крышки приведет к снижению качества готового изделия.

- Об окончании программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. После этого, в зависимости от выбранной программы, прибор перейдет в режим автоподогрева или в режим ожидания.
- Для прерывания работы программы или режима автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Стоп».
- По окончании приготовления отключите хлебопечь от электросети.

Извлечение готового хлеба

- Откройте крышку прибора. Используя кухонные рукавицы, возьмите форму для выпечки за ручку и поверните ее против часовой стрелки, затем извлеките из нагревательной камеры.



ВНИМАНИЕ! Помните, что по окончании процесса приготовления хлеб, форма и нагревательная камера очень горячие! Будьте осторожны, используйте кухонные рукавицы, чтобы избежать ожогов! Не ставьте горячую форму с хлебом на скатерть, пластиковые или другие термочувствительные поверхности, которые могут загореться или расплываться!

- Переверните форму для выпечки вверх дном и извлеките готовый хлеб из формы, выложите его на решетку или блюдо. Оставьте на 20 минут, чтобы хлеб остыл.
- После того как форма для выпечки и прибор остыли, произведите их очистку в соответствии с разделом «Уход за прибором».



Конструкция хлебопечи предусматривает, что после извлечения выпечки из чаши лопасти для замешивания должна оставаться на валу внутри формы. Если этого не произошло и она осталась в хлебе, это не является дефектом. Удалите лопасть с помощью специального крючка, входящего в комплект.

Нарезка и хранение хлеба

Используйте электрический или специальный зубчатый нож, чтобы нарезать хлеб.

Храните хлеб в закрытой упаковке (в герметичном пластиковом мешке или пластиковом контейнере) при комнатной температуре не более 3 дней. Для длительного хранения (до 1 месяца) поместите хлеб в закрытой посуде в морозильную камеру. Так как домашний хлеб не содержит консервантов, он может высыхать и портиться быстрее, чем хлеб, изготовленный промышленным способом.

III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Программа «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания классического белого хлеба. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

2. Программа «ЭКСПРЕСС»

Используется для ускоренного выпекания белого хлеба. Добавьте в тесто для белого хлеба дополнительно 1/2 чайной ложки дрожжей, исходя из веса выпечки 1000 г. Программа включает в себя замес с подогревом, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

3. Программа «СДОБА»

Рекомендуется для выпекания сдобы. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

4. Программа «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания легкого французского хлеба с хрустящей корочкой. Предусматривает длительное замешивание и расстойку теста. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.



Французский хлеб быстро становится черствым, поэтому его лучше не хранить дольше одного дня.

5. Программа «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ»

Поскольку мука, используемая для этого хлеба, является более тяжелой, то программа в течение 5 минут перед замешиванием теста производит предварительный подогрев ингредиентов и оставляет тесто «подходить» в течение более длительного времени. Буханки из зерновой муки обычно меньшего размера и более плотные.

Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

6. Программа «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для приготовления бородинского хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

7. Программа «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ»

Для выпекания хлеба из безглютеновой муки. Программа включает в себя подогрев ингредиентов, замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

Глютен (клейковина) – это белок, содержащийся в злаковых растениях и придающий муке высокие хлебопекарные свойства. Именно благодаря ему тесто приобретает упругость и эластичность. Однако некоторым людям глютен противопоказан.

8. Программа «ДЕСЕРТЫ»

Рекомендуется для приготовления различных десертов. Возможна регулировка времени в диапазоне от 30 минут до 2 часов с шагом в 10 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

9. Программа «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Программа для замеса и расстойки бездрожжевого теста без дальнейшего выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.

10. Программа «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Программа для замеса и расстойки дрожжевого теста без дальнейшего выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.

11. Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Программа для варки каш на молоке и воде. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 1 часа 50 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

12. Программа «КЕКС»

Рекомендуется для выпечки кексов с различными наполнителями. Программа включает в себя быстрый замес, расстойку и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева.

13. Программа «ДЖЕМ»

Используется для приготовления варенья, джемов, топингов к выпечке, вафлям и мороженому, кетчупов, всевозможных приправ, а также для подготовки ряда продуктов к домашнему консервированию. Возможна регулировка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

14. Программа «ЙОГУРТ»

Программа для приготовления различных видов йогурта. Возможна регулировка времени в диапазоне от 1 часа до 12 часов с шагом установки в 1 час. Время приготовления по умолчанию – 8 часов. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

15. Программа «ВЫПЕЧКА»

Программа рекомендуется для выпекания бисквитов и других изделий из готового теста, а также для доведения до готовности непропекшегося продукта. Стадии замеса и расстоечек в данной программе отсутствуют. Возможна ручная регулировка времени в диапазоне от 10 минут до 1 часа 30 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева, а также возможность выбора веса и цвета корочки изделия недоступны.

16. Программа «СУП»

Рекомендуется для приготовления супов и бульонов. Программа включает варку без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

17. Программа «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушиения мяса и овощей. Программа включает приготовление без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

18. Программа «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ»

Рекомендуется для выпечки хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет

корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

19. Программа «РЖАНОЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпекания хлеба из ржаной муки. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.



Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из привлекаемой к хлебопечи REDMOND RBM-M1911 кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА

Особенности основных ингредиентов

Мука содержит клейковину (глютен), от которой зависят такие свойства теста, как эластичность и упругость. Содержание глютена служит одним из критериев определения качества муки.

Пшеничная мука различается по сортам:

- экстра применяется для изготовления кондитерских и хлебобулочных изделий высшего качества;
- высший сорт имеет высокие хлебопекарные свойства, хорошо усваивается организмом, используется для приготовления всех видов теста, а также соусов и мучных заправок;
- крупорушка в продаже встречается редко и используется для приготовления дрожжевого сладкого теста с высоким содержанием жиров (для куличей и т. п.). Обладает невысокими хлебопекарными свойствами, для несдобного дрожжевого теста не используется;
- первый сорт используется для изготовления несдобных изделий, выпечка из такой муки медленно черствеет;
- второй сорт содержит частицы измельченных оболочек зерна, используется для выпечки белого, а также черного хлеба (в смеси с ржаной мукой), для изготовления пряников и некоторых видов печенья;
- обойная мука – сорт муки самого крупного помола, содержит много отрубей, богата витаминами, микро- и макроэлементами, используется в диетическом питании; хлеб из нее получается плотным и тяжелым, требуются особые условия выпечки. Такой сорт муки часто встречается также под названиями «цельнозерновая», «зерновая», «непросеянная» и т. п.

Высокосортная мука содержит наименьшее количество минеральных веществ и клетчатки, однако имеет высокую усвояемость и применяется для выпечки хлебобулочных и кондитерских изделий высшего качества. Низкосортная мука хуже усваивается организмом, однако содержит больше минеральных веществ и клетчатки, содержащейся в отрубях (оболочке зерна). Иногда муку дополнительно обогащают витаминами, минеральными веществами и хлебопекарными

улучшителями (сухая клейковина и т.д.). Встречающаяся в продаже мука с добавленным разрыхлителем, как правило, используется для изготовления тортов.

Ржаная мука содержит меньший процент клейковины, а потому чаще используется в смеси с пшеничной. Выпускается трех сортов: сеянная, обдирная и обойная.

Кукурузную муку и толокно производят путем помола зерен кукурузы и овса и добавляют в качестве ингредиентов при выпечке диетического хлеба, для улучшения аромата и структуры изделия.

Дрожжи при взаимодействии с сахаром и водой обеспечивают расстойку теста. Для использования в хлебопечи лучше всего подходят сухие быстродействующие дрожжи («инстантные»). После вскрытия упаковки храните дрожжи в холодильнике и используйте их как можно быстрее. Перед использованием дрожжи, которые хранились в холодильнике, необходимо довести до комнатной температуры, так как охлажденные дрожжи обладают низкой активностью.

Корица разрушает структуру дрожжевого теста, поэтому ее не рекомендуется добавлять при замешивании. В процессе выпекания появляется характерный для корицы запах, однако в готовых изделиях он пропадает.

Масло и жир усиливают вкус хлеба, делают его мягче. В хлебопечении рекомендуется использовать сливочное масло: оно помогает сохранять влагу и дольше поддерживает хлеб свежим. При необходимости сливочное масло можно заменить маргарином или другими жирами. Для получения наилучшего результата эти ингредиенты должны иметь комнатную температуру.

Молочные продукты улучшают вкус хлеба, влияют на цвет готовых изделий. Молоко придает корочке мягкость, а текстуре – «бархатистость», сдерживает процесс черствования. При использовании режима отложенного старта добавляйте сухое молоко, так как свежее может испортиться.

Разрыхлитель используется для сверхбыстрого приготовления хлеба и торты. Разрыхлитель делает изделие воздушным и мягким, при этом времени на расстойку теста не требуется. В качестве разрыхлителя используют соду (для усиления эффекта – с лимонной или уксусной кислотой), пищевые добавки или специальные смеси (пекарский порошок и др.).

Сахар в небольших количествах (около 10%) ускоряет рост дрожжей, придает хлебу вкус и цвет, обеспечивает мягкость. Избыток сахара, напротив, угнетает рост дрожжей, задерживает брожение. Сахар можно заменить медом или патокой.

Соль улучшает структурные свойства теста и вкус готовых изделий. Недосоленное тесто имеет слабую консистенцию. При этом избыток соли ухудшает вкус теста и мешает его подъему (соль сдерживает активность дрожжей).

Травы и специи можно добавлять в самом начале процесса замешивания теста вместе с остальными ингредиентами. Имбирь, орегано, петрушка, базилик и другие подобные добавки придают хлебу аромат и улучшают его внешний вид. Чтобы запах не был слишком резким, используйте небольшое количество трав и специй (1-2 чайных ложки).

Некоторые ингредиенты (например, лук-порей) содержат много жидкости, поэтому необходимо для замеса теста количество жидкости следуя уменьшить.

Чеснок поглощает активность дрожжей, поэтому им можно посыпать или натирать готовый хлеб, но не добавлять в тесто.

Яйца улучшают аромат и цвет хлеба, делают его более мягким.

Дополнительные ингредиенты. Для приготовления хлеба можно использовать сущеные фрукты, орехи, ветчину, нарезанные на мелкие кусочки, тертый сыр, измельченный шоколад. Не добавляйте ингредиентов больше, чем указано в рецепте, иначе хлеб может не подняться. Будьте аккуратны со свежими фруктами и орехами, поскольку они содержат дополнительную жидкость (сок и масло). Это необходимо учитывать при добавлении остальных жидких ингредиентов.

В магазине можно приобрести готовые смеси для выпечки хлеба. Используйте смеси, рассчитанные на выпекание изделий весом 500-750 г.

Консистенция теста

Если тесто слишком прилипает к боковым поверхностям рабочей емкости, посыпьте стенки мукой. Если тесто слишком сухое, добавьте столовую ложку теплой воды. Удалить все ингредиенты, прилипшие к боковым сторонам емкости, можно деревянной или пластиковой ложкой. Не используйте для этого металлические предметы – они могут повредить антипригарное покрытие формы. Не оставляйте крышку открытой дольше, чем это необходимо.

Особенности процесса выпекания

На вкус и текстуру хлеба, приготовленного в хлебопечи, влияет множество факторов: характер ингредиентов, температура на кухне, атмосферное давление. Используя собственный рецепт приготовления хлеба, строго следуйте рекомендациям по закладке продуктов и выбору программы, приведенным в данном руководстве. Отмеряйте ингредиенты точно по весу. Используйте рецепты из кулинарных книг для других хлебопечей, ориентируйтесь на вес готового хлеба в 500, 750 или 1000 грамм. Заполняйте рабочую емкость не более чем на четверть или, в крайнем случае, не более чем на треть от ее объема. В противном случае во время подъема тесто может перелиться через края формы в нагревательную камеру, попасть на нагревательный элемент и засорить привод, что, в свою очередь, приведет к поломке прибора.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

№	Название программы	Время работы по умолчанию (час : мин)			Диапазон изменения времени работы / шаг изменения	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г	1000 г				
1	КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05	-	+	+	+

2	ЭКСПРЕСС	1:55	2:00	2:05	-	+ +	+ +	+ +
3	СДОБА	3:40	3:45	3:50	-	+ +	+ +	+ +
4	ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05	-	+ +	+ +	+ +
5	ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05	-	+ +	+ +	+ +
6	БОРДИНСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05	-	+ +	+ +	+ +
7	БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05	-	+ +	+ +	+ +
8	ДЕСЕРТЫ	1:00			0:30 – 2:00 / 10 мин	-	-	-
9	БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	0:15			-	+ +	-	-
10	ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	1:30			-	+ +	-	-
11	МОЛОЧНАЯ КАША	0:40			0:20 – 1:50 / 5 мин	-	-	-
12	КЕКС	2:20			-	+ +	+ +	+ +
13	ДЖЕМ	0:40			0:10 – 1:20 / 5 мин	-	-	-
14	ЙОГУРТ	8:00			1:00 – 12:00 / 1 час	-	-	-
15	Выпечка	1:00			0:10 – 1:30 / 5 мин	-	-	-
16	СУП	1:00			0:20 – 1:20 / 5 мин	-	-	-
17	ТУШЕНИЕ	1:00			0:20 – 2:00 / 5 мин	-	-	-
18	ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ	2:55	3:00	3:05	-	+ +	+ +	+ +
19	РЖАНОЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05	-	+ +	+ +	+ +

Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки

	Мука низкого сорта или плохого качества	Жидкость	Мука	Дрожжи					
	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток (несвежие дрожжи)	Избыток соли	Избыток сахара	Недостаток жиров
Хлеб плохо поднимается	✓		✓			✓	✓		
Неровная корочка	✓		✓			✓	✓		
Слишком рыхлая мякоть		✓			✓	✓			
После подъема буханка опала	✓	✓		✓					
Хлеб бледный и непропекшийся		✓			✓	✓			

На хлебе осталась мука		✓	✓				
Темная корочка		✓		✓		✓	✓

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остывает. Тщательно очищайте внутренние поверхности формы и прибора после каждого использования.



ВНИМАНИЕ! Не погружайте корпус прибора и шнур электропитания в воду или другие жидкости. Хлебопечь и ее детали непригодны для мытья в посудомоечной машине.

1. Откройте крышку и извлеките форму для выпечки, слегка повернув ее за ручку против часовой стрелки и потянув вверх.
2. Снимите лопасть для замешивания. Если лопасть не снимается с оси, наполните форму для выпечки теплой водой и оставьте на некоторое время. Это размягчит налипшее тесто, и лопасть легко снимется.
3. Вымойте мерную емкость, мерную ложку, форму для выпечки и лопасть для замешивания в горячей воде с мягким моющим средством. Если внутренняя часть лопасти для замешивания сильно загрязнена, положите ее на некоторое время в горячую воду, после чего аккуратно очистите.
4. Очищайте внутреннюю поверхность и корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо. Полностью удаляйте моющее средство влажной губкой или тканью, иначе в дальнейшем оно может повлиять на вкус выпечки.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке хлебопечи и ее деталей абразивные моющие средства и губки с жестким или абразивным покрытием, а также химически агрессивные вещества.

Перед повторным использованием хлебопечи или перед тем как убрать ее на хранение убедитесь, что все детали сухие.

Эксплуатация формы для выпечки

На форму для выпечки и лопасть для замешивания нанесено антипригарное покрытие, позволяющее избежать появления пятен и упрощающее извлечение хлеба. Чтобы избежать повреждения поверхности, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Не пользуйтесь металлическими или острыми приборами (например, ножом или вилкой) во время извлечения хлеба из емкости.
2. Перед тем как разрезать буханку хлеба, убедитесь, что внутри нее нет лопасти для замешивания. Если лопасть находится внутри, дождитесь, пока хлеб остывает, и толь-

ко после этого извлеките лопасть специальным крючком. Будьте осторожны в обращении с лопастью для замешивания, поскольку она может быть горячей.

3. Используйте мягкую губку во время очистки формы для выпечки и лопасти. Не используйте какие-либо абразивные вещества (например, чистящие порошки) или жесткие губки.
4. Твердые, крупнозернистые или крупные ингредиенты (например, непросеянная мука, сахар, орехи или семена) могут повредить антипригарное покрытие емкости для приготовления. При использовании большого количества ингредиентов разделите их на небольшие части. Придерживайтесь рекомендованных объемов и порядка действий, указанных в рецептах.

При регулярной эксплуатации формы возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта формы.

Хранение

Храните прибор в собранном виде в сухом вентилируемом месте. Оберегайте его от значительных перепадов температур и длительного воздействия прямых солнечных лучей.

VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к розетке	Убедитесь, что электрошнур включен в розетку
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
Прибор включился, но замеса не происходит	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
На дисплее появилось сообщение «ННН»	Вы не установили лопасть для замешивания теста	Очистите форму для выпечки, установите лопасть на дно формы и начните процесс замеса
На дисплее появилось сообщение «LLL»	Внутри хлебопечи слишком высокая температура	Отключите прибор от электросети. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не снизится до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «ЕЕ0» или «ЕЕ1»	Внутри хлебопечи слишком низкая температура	Отключите прибор от электросети и перенесите его в помещение с температурой не ниже 15°C. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не поднимется до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
	Сбой в работе температурного датчика	Отключите прибор от электросети и подождите, пока он остынет. Включите хлебопечь в сеть и запустите программу повторно. Если сообщение повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати цей пристрій, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і зберігайте його в якості довідника. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог щодо техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення пристроя (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність пристроя. Недотримання цієї вимоги може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте пристрій тільки до розеток, що мають заземлення – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- УВАГА!** Під час роботи пристроя його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахилийтеся над пристроєм при відкриванні кришки.
- Виключайте пристрій з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками,

утримуючи його за штепсель, а не за провід.

- Не протягайте шнур електрживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

 **ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електрживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте пристрій на м'яку поверхню, не накривайте його під час роботи – це може привести до перегрівання і поломки пристроя.
- Заборонено експлуатацію пристроя на відкритому повітрі – потрапляння води або сторонніх предметів усередину корпусу пристроя може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед чищенням пристроя переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком прохолос. Суворо дотримуйтесь інструкції щодо очищення пристроя.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус пристроя у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак до свіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також його заводським упакованням. Очищення й обслуговування пристроя не повинно здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонений самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу повинен здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм та пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу при будь-яких несправностях.

Технічні характеристики

Модель.....	RBM-M1911
Потужність.....	550 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм форми для випікання	3 л
Вага вилічки	500/750/1000 г
Тип управління	електронний
Покриття форми для випікання	антитрігарне
РК-дисплей	монохромний
Енергонезалежна пам'ять.....	10 хвилин
Габаритні розміри.....	355×240×302 мм
Вага нетто.....	4,3 кг ± 3%
Довжина електрошнурка	1,2 м

Функції

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)	до 1 години
Відстрочка старту.....	до 15 годин
Вибір кольору скоринки.....	є
Додавання інгредієнтів	за звуковим сигналом

Комплектація

Хлібопічка	1 шт.	Гачок для виймання лопаті для
Форма для випікання.....	1 шт.	замішування 1 шт.
Мірна склянка.....	1 шт.	Інструкція з експлуатації..... 1 шт.
Мірна ложка	1 шт.	Книга рецептів..... 1 шт.
Лопаті для замішування тіста.....	2 шт.	Сервісна книжка..... 1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова хлібопічки A1

1. Корпус приладу
2. Панель управління
3. Знімна кришка з оглядовим вікном
4. Ручка форми для випікання
5. Форма для випікання
6. Нагрівальна камера
7. Вентиляційні отвори
8. Лопаті для замішування тіста
9. Мірна склянка
10. Мірна ложка
11. Гачок для виймання лопаті для замішування

Панель управління A2

1. Кнопка «Меню» – вибір автоматичної програми приготування. Номер вибраної програми відображується на дисплеї.
2. Кнопка «Вес» («Вага») – вибір ваги готового продукту. Стандартна вага – 750 г.
3. Кнопка \wedge – збільшення часу відкладеного старту / часу приготування.
4. Кнопка \vee – зменшення часу відкладеного старту / часу приготування.
5. Кнопка «Корочка» («Скоринка») – кнопка вибору кольору скоринки виробу («Светлая» («Світла»), «Средняя» («Середня»), «Темная» («Темна»)). Стандартно вибрано параметр «Средняя».
6. Кнопка «Старт/Стоп» – запуск програми приготування / призупинення програми приготування / переривання програми приготування та повернення в режим очікування.
7. Найменування етапів приготування.
8. Дисплей.

Будова дисплея A3

1. Порядковий номер програми приготування
2. Індикатор значення часу приготування / часу відсточки старту
3. Індикатор вибраного кольору скоринки
4. Індикатор ваги вилічки
5. Індикатор етапу приготування
6. Індикатор «Добавки» (додаванне інгредієнтів)

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

⚠ Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус виробу вологою тканиною і дайте йому просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Перед увімкненням переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини пристрою не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню, подалі від джерел тепла, місць, де можливе потрапляння на прилад води, гарячого жиру та інших забруднень. Під час встановлення стежте за тим, щоб поруч не знаходилися декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену температуру. Не встановлюйте хлібопічку близько до краю столу, а також утирил до стін та інших приладів. У разі розміщення під навісними меблями переконайтесь, що для відкриття кришки є досить місця.

Під час першого увімкнення можлива поява характерного запаху або легкого диму від згорання технічних містиль, використаних для консервації готового виробу. Це є заводським дефектом.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХЛІБОПІЧКИ

Енергонезалежна пам'ять

Хлібопічка REDMOND RBM-M1911 має незалежну пам'ять. У разі вимкнення електроенергії під час роботи програми приготування налаштування зберігаються в пам'яті приладу впродовж 10 хвилин. У разі відновлення електроживлення виконання програми буде автоматично продовжено.

У разі відсутності живлення понад 10 хвилин налаштування скидаються. Під час повторного підключення до електромережі прилад переходить в режим очікування.

Якщо в рецепті використовувалися молочні, мясні або інші швидкокспресувні продукти, відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Вийміть форму для випікання, очистіть її та почиńте приготування згідно з рецептом заново, використовуючи свіжі інгредієнти. Під час очищення чітко дотримуйтесь інструкцій розділу «Догляд за приладом».

Якщо використовувані інгредієнти не були швидкокспресувними, можна повторно запустити програму приготування (якщо процес випікання не почався) або довести виріб до готовності за допомогою програми «ВЫПЕЧКА» без заміни продуктів. Контролуйте готовність виробу через оглядове вікно, за необхідності перервіть виконання програми.

І Необхідно враховувати, що в разі повторного запуску програми якість приготованого хліба може не відповісти бажаному.

Встановлення часу приготування

У хлібопіці REDMOND RBM-M1911 можна самостійно встановлювати час приготування для програм «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ». Для зміни часу приготування після вибору програми натисніть кнопки \wedge і \vee . Крок змінення та можливий діапазон часу приготування залежать від вибраної програми приготування. Для швидкої зміни значення часу натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку (з кінця) діапазону.

Відстрочка старта програми

Функція відстрочки старта дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого хліб має бути готовий (з врахуванням часу роботи програми). Встановіть час можна в діапазоні від 10 хвилин до 15 годин із кроком установки в 10 хвилин.

І Функція відстрочки старта недоступна в програмах «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ».

Для зміни часу відстрочки старта після вибору автоматичної програми натисніть кнопки \wedge і \vee . Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення температури продовжиться з початку (з кінця) діапазону. Під час установки часу відстрочки старта, а також під час роботи даної функції на дисплей блимає індикатор \blacktriangleleft поряд з написом «Отсрочка».

І Зверніть увагу, що під час встановлення часу роботи функції відстрочки старта використовуються ті ж самі кнопки, що й під час встановлення часу приготування. Проте під час встановлення часу відстрочки старта індикатор значення часу на дисплей не мерехтить.

Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старта, якщо рецепт містить швидкокспресувні продукти (яйця, свіжє молоко, м'ясо, сир тощо).

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Функція «Автопідігрів» вмикається автоматично після закінчення роботи програми і може підтримувати температуру готової страви до 1 години. Автопідігрів запобігає поглинанню вологи й допомагає зберегти виріб м'яким упродовж деякого часу. Проте для отримання ідеальної якості виробу рекомендується вимати хліб відразу після закінчення процесу приготування.

І Функція «Автопідігріву» недоступна під час використання програм «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ».

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

1. Лопаті для замішування тіста встановіть на стержень у формі для випікання. Пере-конайтесь в міцності з'єднання. Змастіть ємкість для приготування та лопаті олією.
2. Відмірайте необхідні інгредієнти згідно з вибраним рецептот і помістіть їх у чаши. Під час випікання хліба та приготування тіста: підготуйте основні та додаткові інгредієнти згідно з рецептом. Всі продукти мають бути кімнатної температури (25-35°C), якщо в рецепти не вказано інше. Викладіть основні інгредієнти у форму для випікання хліба в послідовності, вказаній у рецепти.
3. Обережно вставте форму для випікання в нагрівальну камеру хлібопічки, трохи повернувші її проти годинникової стрілки. Форма має з'єднатися з приводним валом рівно, без перекосів. Зафіксуйте форму, повернувші її за годинникову стрілкою до упору. Закройте кришку з оглядовим вікном.

 Спочатку поміщайте у форму рідкі інгредієнти (воду, молоко) і/або яйця. Вода має бути кімнатної температури, оскільки дуже висока температура води негативно позначиться на піднятті тіста. Під час використання режиму відстрочки старту застосуйте лише сухе молоко, інакше молоко може згорнутися до початку приготування.

Дріжджі або розпушувач додайте в останню чергу. Ці компоненти не мають контактувати з рідинами, інакше бродіння почнеться надто рано: в результаті вийде жорсткий, твердий і грубий хліб. Дріжджі не мають стикатися з сіллю. Рекомендується зробити заглиблення в ґірці борошна й помістити дріжджі або розпушувач у нього.

4. Підключіть хлібопічку до електромережі. Прилад подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування: на дисплеї з'явиться номер програми (стандартно – 1) і час її роботи.
5. За допомогою кнопки «Меню» вберіть програму приготування, її номер з'явиться на дисплеї.
6. За необхідності змініть час приготування або встановіть час відстрочки старту.

 У разі використання програми з можливістю ручного регульовання часу приготування перше натиснення кнопки «Старт/Стоп» після встановлення значення часу приведе до підтвердження введених значень. Повторне натиснення кнопки «Старт/Стоп» запустить програму.

7. За допомогою кнопки «Вес» встановіть значення ваги готової випічки. Орієнтуйтесь на вказівки в книзі рецептів і кількість інгредієнтів у чаші. Індикатор ваги випічки переміщатиметься у верхній частині дисплея. Можливість вибору ваги продукту передбачена не в усіх програмах.
8. Щоб вибрати бажаний відтінок скоринки виробу (світла, середня, темна), натискайте кнопку «Корочка». Індикатор кольору скоринки переміщатиметься у нижній частині дисплея. Стандартно встановлено значення «Средня». Можливість вибору кольору скоринки передбачена не в усіх програмах.
9. Натисніть кнопку «Старт/Стоп». Таймер почне зворотний відлік часу приготування.
10. Упродовж перших 5 хвилин замішування стежте за зовнішнім виглядом тіста. Із нього має вийти кругла рівна грудка. Якщо грудка не формується, інгредієнти змішані невірно. Якщо в програмі передбачено додавання додаткових інгредієнтів у процесі приготування, про момент додавання інгредієнтів вас сповістить звуковий сигнал. Поряд з написом «Добавки» на панелі управління мерехтітиме індикатор ▶.

 Для того щоб тимчасово зупинити виконання програми без скидання налаштувань, натисніть кнопку «Старт/Стоп». Значення часу на дисплеї почне мерехтіти. Для продовження роботи програми повторно натисніть кнопку «Старт/Стоп».

Кришку хлібопічки можна відкривати лише під час замішування (чутно звук працюючого двигуна). Під час підняття тіста або випікання відкриття кришки приведе до зниження якості готового виробу.

11. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після цього, залежно від вибраної програми, прилад перейде в режим автопідігріву або в режим очікування.

12. Для переривання роботи програми або режиму автопідігріву натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Стоп».
13. Після закінчення приготування від'єднайте хлібопічку від електромережі.

Виймання готового хліба

1. Відкрийте кришку приладу. Використовуючи кухонні рукавиці, візьміть форму для випікання за ручку та поверніть її проти годинникової стрілки, потім вийміть із нагрівальної камери.
-  УВАГА! Пам'ятайте, що після закінчення процесу приготування хліб, форма й нагрівальна камера дуже гарячі! Будьте обережні, використовуйте кухонні рукавиці, щоб уникнути опіків! Не ставте гарячу форму з хлібом на скатертину, пластикові або інші термоочутливі поверхні, які можуть спалахнути або розплыватися!
2. Переверніть форму для випікання догори дном і вийміть готовий хліб із форми, викладіть на решітку або блідо. Залиште на 20 хвилин, щоб хліб охолонув.
3. Після того як форма для випікання та прилад охолонуть, очистіть їх відповідно до розділу «Догляд за приладом».

 Конструкція хлібопічки передбачає, що після виймання випічки з чаши лопати для замішування має залишатися на валу усередині форми. Якщо цього не сталося й вона залишилася в хлібі, це не є дефектом. Виділіть лопату за допомогою спеціального гачка, що входить до комплекту.

III. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ОСОБЛИВОСТІ АВТОМАТИЧНИХ ПРОГРАМ ПРИГОТУВАННЯ

1. Програма «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАСИЧНЫЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання класичного білого хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу й колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

2. Програма «ЭКСПРЕСС» («ЕКСПРЕСС»)

Використовується для прискореного випікання білого хліба. Додаєте в тісто для білого хліба додатково 1/2 чайної ложки дріжджів, виходячи з ваги випічки 1000 г. Програма включає замішування з підгріванням, вистоювання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

3. Програма «СДОБА» («ЗДОБА»)

Рекомендується для випікання здобі. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

4. Програма «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання легкого французького хліба з хрусткою скоринкою. Передбачає тривале замішування та вистоювання тіста. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

 *Французький хліб швидко стає черствим, тому його краще не зберігати довше ніж один день.*

5. Програма «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ ХЛІБ»)

Оскільки борошно, що використовується для цього хліба, є більш важким, то програма впродовж 5 хвилин перед замішуванням тіста здійснює попереднє підігрівання інгредієнтів і залишає тісто «підходить» упродовж більш тривалого часу. Хлібини із зернового борошна зазвичай меншого розміру і щільніші.

Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

6. Програма «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДИНСЬКИЙ ХЛІБ»)

Рекомендується для приготування бородинського хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

7. Програма «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («БЕЗГЛЮТЕНОВИЙ ХЛІБ»)

Для випікання хліба з безглютенового борошна. Програма включає підігрівання інгредієнтів, замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

Глютен (клейковина) – це білок, що міститься в злакових рослинах і надає борошну високі хлібопекарські властивості. Саме завдяки йому тісто набуває пружності та еластичності. Але деяким людям глютен протипоказаний.

8. Програма «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТИ»)

Рекомендується для приготування різних десертів. Можливе регулювання часу в діапазоні від 30 хвилин до 2 годин із кроком установки в 10 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

9. Програма «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («БЕЗДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)

Програма для замішування й вистоювання бездріжджового тіста без подальшого випікання. Доступна функція відстрочки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу й функція автопідігріву недоступні.

10. Програма «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)

Програма для замішування й вистоювання дріжджового тіста без подальшого випікання. Доступна функція відстрочки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу й функція автопідігріву недоступні.

11. Програма «МОЛОЧНА КАША» («МОЛОЧНА КАША»)

Програма для варіння каш на молоці й воді. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 1 години 50 хвилин із кроком установки в 1 хвилину. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

12. Програма «КЕКС» («КЕКС»)

Рекомендується для випікання кексів із різними наповнювачами. Програма включає швидке замішування, вистоювання та випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву.

13. Програма «ДЖЕМ» («ДЖЕМ»)

Використовується для приготування варення, джемів, топінгів до випічки, вафель і морозива, кетчупів, всіляких приправ, а також для підготовки низки продуктів до домашньої консервації. Можливе регулювання часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

14. Програма «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ»)

Програма для приготування різних видів йогурту. Можливе регулювання часу в діапазоні від 1 години до 12 годин із кроком установки в 1 годину. Стандартний час приготування – 8 годин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

15. Програма «ВЫПЕЧКА» («ВИПІЧКА»)

Програма рекомендується для випікання бісквітів і інших виробів із готового тіста, а також для доведення до готовності виробів, що не пропеклися. Стадії замішування та вистоювання в даній програмі відсутні. Можливе ручне регулювання часу в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 30 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву, а також можливість вибору ваги та кольору скоринки виробу недоступні.

16. Програма «СУП» («СУП»)

Рекомендується для приготування супів і бульйонів. Програма включає варіння без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

17. Програма «ТУШЕНИЕ» («ТУШКУВАННЯ»)

Рекомендується для тушкування м'яса й овочів. Програма включає приготування без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

18. Програма «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («ХЛІБ З ДОБАВКАМИ»)

Рекомендується для випікання хліба з різними добавками. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

19. Програма «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ЖИТНИЙ ХЛІБ»)

Рекомендується для випікання хліба з житнього борошна. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

 Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до хлібопічки REDMOND RBM-M1911 кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.company

IV. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИПІКАННЯ ХЛІБА

Консистенція тіста

Якщо тісто надто прилипає до бічних поверхонь робочої ємкості, посипте їх борошном. Якщо тісто дуже сухе, додайте столову ложку теплої води. Видаліть всі інгредієнти, що прилипли до боків ємкості, можна дерев'яною або пластиковою ложкою. Не використовуйте для цього металеві предмети – вони можуть пошкодити антипригарне покриття форми. Не залишайте кришку відкритою довше, ніж це необхідно.

Особливості процесу випікання

На смак і текстуру хліба, приготованого в хлібопіці, впливає безліч чинників: характер інгредієнтів, температура на кухні, атмосферний тиск. Використовуючи власний рецепт приготування хліба, чітко дотримуйтесь рекомендацій щодо закладки продуктів і вибору програми, наведених у даній інструкції. Відміряйте інгредієнти точно за вагою. Використовуючи рецепти з кулінарних книг для інших хлібопічок, орієнтуйтесь на вагу готового хліба 500, 750 або 1000 г. Не заповнюйте робочу ємкість більш ніж на чверть або, в крайньому разі, не більше ніж на третину її об'єму. Інакше під час підняття тіста воно може перелитися через краї форми в нагрівальну камеру, потрапити на нагрівальний елемент і засмітити привод, що, у свою чергу, призведе до поломки приваду.

V. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищенням пристрію переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолол. Ретельно очищуйте внутрішні поверхні форми й пристрію після кожного використання.

 **УВАГА!** Не занурюйте корпус пристрію й шнур електроживлення у воду або інші рідини. Хлібопічка та її деталі непридатні для миття в посудомийній машині.

1. Відкрийте кришку та дістаньте форму для випікання, трохи повернувши її за ручку проти годинникової стрілки й потягнувши вгору.
2. Зніміть лопату для замішування. Якщо лопату не знімається з вісі, наповніть форму для випікання теплою водою та залиште на деякий час. Це розм'якшить налиплє тісто, і лопату легко зніметься.
3. Вимийте міrnу ємкість, міrnу ложку, форму для випікання та лопату для замішування в гарячій воді з м'яким мийним засобом. Якщо внутрішня частина лопаті для замішування дуже забруднена, покладіть її на деякий час у гарячу воду, після чого обережно очистіть.
4. Очищуйте внутрішню поверхню й корпус виробу вологого кухонного серветкою або губкою. Можливє застосування дедлікатного очищувального засобу. Щоб уникнути ймовірних патьків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха. Повністю видаляйте мийний засіб вологою губкою або тканиною, інакше в подальшому він може вплинути на смак випічки.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для очищення хлібопічки та її деталей абразивні мийні засоби й губки з жорстким або абразивним покриттям, а також хімічно агресивні речовини.

Перед повторним використанням хлібопічки або перед тим, як прибрати її на зберігання, переконайтесь, що всі деталі сухі.

Експлуатація форми для випікання

На форму для випікання та лопату для замішування нанесено антипригарне покриття, що спрощує вимімання хліба. Щоб уникнути пошкодження поверхні, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

Не користуйтесь металевими або гострими пристріями (наприклад, ножем або вилкою) під час вимімання хліба з ємкості.

Перш ніж розрізати хлібину, переконайтесь, що усередині немає лопаті для замішування. Якщо лопату знаходиться усередині, дочекайтесь, поки хліб охолоне, і лише після цього виміть лопату спеціальним гачком. Будьте обережні з лопаттою для замішування, оскільки вона може бути гарячою.

Використовуйте м'яку губку під час очищення форми для випікання й лопаті. Не використовуйте будь-які абразивні речовини (наприклад, очищувальні порошки) або жорсткі губки.

Тверді, грубозернисті або велики інгредієнти (наприклад, непросіяне борошно, цукор, горіхи або насіння) можуть пошкодити антипригарне покриття ємкості для приготування. У разі використання великій кількості інгредієнтів розділіть їх на невеликі частини. Дотримуйтесь рекомендованих обємів і порядку дій, узказаних у рецепті.

У разі регулярної експлуатації форми можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Само по собі це не є ознакою дефекту форми.

Зберігання

Зберігайте пристрій у складеному вигляді в сухому вентильованому місці. Захищайте його від значних перепадів температур і тривалої дії прямих сонячних променів.

VI. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключено до розетки	Переконайтесь, що електро шнур увімкнено в розетку
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад в справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо вона відсутня, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Прилад увімкнувся, але замішування не відбувається	Ви не встановили лопаті для замішування тіста	Очистіть форму для випікання, встановіть лопаті на дно форми та почніть процес знову
На дисплей з'явилося повідомлення «ННН»	Усередині хлібопічки залишилася висока температура	Відключіть прилад від електромережі. Відкрийте кришку приладу і почекайте, поки температура усередині не знизиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку й запустіть програму повторно
На дисплей з'явилося повідомлення «ЛЛ»	Усередині хлібопічки залишилася низька температура	Відключіть прилад від електромережі та перенесіть його в приміщення з температурою не нижче ніж 15 °C. Відкрийте кришку приладу та почекайте, поки температура всередині не підвищиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку й запустіть програму повторно
На дисплей з'явилося повідомлення «ЕЕ0» або «ЕЕ1»	Збій в роботі температурного датчика	Відключіть прилад від електромережі й почекайте, поки він охолоне. Увімкніть хлібопічку в електромережі й запустіть програму повторно. Якщо повідомлення повторюється, зверніться до авторизованого сервіс-центр

VII. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія призначається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширяється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тефлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 5 років з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және аныктаамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарыда.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінің тексеріліз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрганда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызыды! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Істің буға күйін қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкей-меніз.



• Аспапты пайдаланған сон, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыныз.

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ЕСТЕ САҚТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

• Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

• Аспапты ашық ауда пайдалануға тыбым салынды – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

• Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

• Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жиһазтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қаруаңызы жасамауы тиіс.

- Аспалты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс Аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына ақеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	RBM-M1911
Куаты.....	550 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Пісіруге арналған қалып көлемі.....	3 л
Пісірме салмағы.....	500/750/1000 г
Басқару түрі	электронды
Пісіруге арналған қалып жабыны.....	куюғे қарсы
СК-дисплей	монохромды
Куаттан тауелсіз жады.....	10 минут
Габариттік өлшемдері	355×240×302 мм
Таза салмағы	4,3 кг ± 3%
Электрлік сым ұзындығы	1,2 м

Функциялар

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)	1 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	15 сағатқа дейін
Кабышка түсін таңдау.....бар	
Ингредиенттерді қосу.....	дұбыстық белгі бойынша

Жинақталу

Нан пісіргіш	1 д.	Араластыруға арналған қалақта
Пісіруге арналған қалып	1 д.	Шыгаруға арналған ілмек
Өлшеуіш стакан	1 д.	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
Өлшеуіш қасық	1 д.	«50 рецепт» кітабы
Қамыр араластыруға арналған қалақта	2 д.	Сервистік кітапша

Өндөруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларын өзгерістер енгізуға құқыла.

Нан пісіргіш құрылымы A1

1. Аспап корпусы
2. Басқару тақтасы
3. Қараш терезесі бар алмалы қақпақ
4. Пісіруге арналған қалып тұтқасы
5. Пісіруге арналған қалып
6. Қыздырыш камера
7. Желдеткіш саңылау
8. Қамыр араластыруға арналған қалақта
9. Өлшеуіш стакан
10. Өлшеуіш қасық
11. Араластыруға арналған қалақты шығауға арналған ілмек

Басқару тақтасы A2

1. «Меню» («Мәзір») батырмасы – автоматты әзірлеу бағдарламасын таңдау. Таңдалған бағдарлама нөмірі дисплейде көрсетіледі.
2. «Вес» («Салмақ») батырмасы – дайын өнім салмағын таңдау. Тағайындалу бойынша салмақ – 750 г.
3. ▲ батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын арттыру.
4. √ батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын азайту.
5. «Корочка» («Қабықша») батырмасы – өнім қабықшасының түсін таңдау батырмасы («Светлая» («Ашық»), «Средняя» («Орташа»), «Темная» («Күнгірт»)). Тағайындалу бойынша «Средняя» параметрі таңдалған.
6. «Старт/Стоп» («Старт/Тоқта») батырмасы – әзірлеу бағдарламасын іске косу / әзірлеу бағдарламасын уақытша тоқтату / әзірлеу бағдарламасын тоқтату және құту тәртібіне оралу.
7. Әзірлеу кезеңдерінің атаулары.
8. Дисплей.

Дисплей құрылымы A3

1. Әзірлеу бағдарламасының реттік нөмірі
2. Әзірлеу уақытының / стартты кейінге қалдыру уақытының шамалық индикаторы
3. Таңдалған қабықша түсінің индикаторы
4. Пісірме салмағының индикаторы
5. Әзірлеу кезеңінің индикаторы
6. «Добавки» (ингредиенттерді қосу) индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның жинақтаушыларын қораптан мүқият шығарыңыз. Барлық орам материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды жойыңыз.

 Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз! Бұйымда сериялық нөмірі жоқ болса, оған кепілдік қызмет көрсету күкірьынан автоматасты түрде айрыласыз.

Тасымалдаған немесе төмөн тәмператураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеген 2 сағат болғанда температурасында ұстай қажет.

Бүйім корпусын сұлы шуберекпен сұртіп, кептіріңіз. Аспапты алғаш пайдаланған кезде бөгде істітіп пайда болуның алдын алу үшін оны тазаланыз («Аспап күтімі» қар.).

Колданарап алдында күрылғының ішкі және сыртқы бөліктерінде жарықтар мен басқа ақаулардың, зақымдардың жоқтығына көз жеткізіңіз. Аспапты жылу көздерінен, аспапқа су, ыстық май мен басқа кірдің тусіү ықтимал жерлерден альста, кітті тегін коледенец бетке орнатыңыз. Орнату барысында оның қасында жоғары температурадан зардал шегіү мүмкін декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен басқа заттардың болмағанын қадағаланыз. Нан пештің шетінде жақын, сонымен қатар қабыргалар мен басқа аспаптарға тығыз қоймаңыз. Аспалы жиһазданың астына орналастырған кезде қақпақты ашу үшін орын жеткіндігін көз жеткізіңіз.

Алғаш қосқан кезде дайын өнімді консервілеу барысында пайдаланылған техникалық майлардың жаңуынан шыққан соган тан ғаис немесе женіл түтіннің пайда болуы мүмкін. Бұл зауыт ақауы болып табылмайды.

II. НАН ПІСІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Қуаттан тәуелсіз жады

REDMOND RBM-M1911 нан пісіргіші қуаттан тәуелсіз жадымен қамтылған. Эзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында электр қуаты сөндірілген жағдайда баптаулар аспап жадысында 10 минут бойы сақталады. Электрлік коректенуді жандандырған кезде бағдарламаның орындалуы автоматты жалғастырлады.

Коректену 10 минуттан астам болмаған жағдайда баптаулар өшіріледі. Баптаулар өшірілген жағдайда электр желісіне қайта қосылған жағдайда аспап күту тәртібіне ауысады.

Егер рецептіде сутті, етті немесе басқа жылдам бұзылатын өнімдер пайдаланылса, аспапты электр желісінен сөндіріп, салқындағанша күтіңіз. Пісірге арналған қалыпты шығарының, оны тазартыңыз және, жана ингредиенттер қолданып, рецептіге сәйкес қайтадан эзірледі бастаңыз. Тазартқан кезде «Аспап күтімі» бөлімінің нұсқаулықтарын қатаң сақтаңыз.

Егер қолданылатын ингредиенттер жылдам бұзылатын болмаса, эзірлеу бағдарламасын қайтадан іске қосуға болады (егер пісірі үрдісі басталмаса) немесе өнімдерді ауыстырысыз «Выпечка» бағдарламасы арқылы өнімдерді дайын болғанша жеткізуге болады. Қаралу терезесі арқылы өнім дайындығын қадағалаңыз, қажет кезде бағдарламаның орындалуын тоқтатыңыз.

i Бағдарламаны қайта іске қосқан кезде әзірленген нан сапасы қалаулы нәтижеге сәйкес келмеуі мүмкін екендейін ескеру керек.

Эзірлеу үақытын орнату

REDMOND RBM-M1911 нан пісіргішінде «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «Выпечка», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламалары үшін әзірлеу үақытын

өздігінен орнатуға болады. Бағдарлама таңдағаннан кейін әзірлеу үақытын өзгерту үшін \wedge және \vee батырмаларын басыңыз. Эзірлеу үақытының өзгеріс қадамы және ықтимал диапазоны таңдаған әзірлеу бағдарламасына байланысты. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

Бағдарлама стартын кейінге қалдыру

Стартты кейінге қалдыру функциясы нан пісірге қажетті (бағдарлама жұмысының үақытын ескерумен) үақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді. Үақытты 10 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан 15 сағатқа дейінгі диапазонда орнатуға болады. Стартты ше-геру үақытын орнату кезінде, сондай-ақ осы функцияның жұмыс істеге кезінде дисплейде «Отсрочка» сезіне қарама-қарсы символы жылпылықтайды

i Стартты кейінге қалдыру функциясы «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «Выпечка», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламаларында қол жетімсіз.

Бағдарлама таңдағаннан кейін стартты кейінге қалдыру үақытын өзгерту үшін \wedge және \vee батырмаларын басыңыз. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз. Максималды (минималды) шамага қол жеткізгеннен кейін үақыттың орнатылуы диапазон басынан (соңынан) басталады.

i Назар аударыңыз, стартты кейінге қалдыру үақытын орнатқан кезде әзірлеу үақытын орнату кезінде батырмалар қолданылады. Алайда стартты кейінге қалдыру үақытын орнату кезінде үақыт шамасының индикаторы дисплейде жылпылықтамайды.

Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқа, балғын сут, ет, ірішік және т. б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

Дайын тағамдақ температурасын сақтау (автоожылыш)

«Автоожылыш» функциясы бағдарлама жұмысы аяқталғаннан кейін автоматты турде қосылады және дайын тағам температурасын 1 сағатқа дейін сақтай алады. Автоожылышты ылғалдаңың сіңірілүнің алдын алды және өнімдерді біршама үақыт ішінде жұмсақ күйінде сақтауға көмектеседі. Алайда мінсіз сапалы өнім алу үшін наңды әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін бірден шығару ұсынылады.

i Автоожылыш функциясы «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «Выпечка», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламаларын қолданған кезде қол жетімсіз.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

1. Қамырды араластыруға арналған қалакшаны пісіргемеге арналған қалыптағы өзекке орнатыңыз. Қосылыстың берік екендігіне көз жеткізіңіз. Эзірлеуге арналған ыдысты және қалакты маймен майдалаңыз.

2. Таңдаған рецептіре сәйкес қажетті ингредиенттерді өлшеп, оларды тостағанға салыңыз. Нан пісірген кезде және қамырды дайындаған кезде: рецептіре сәйкес негізгі және қосымша ингредиенттерді дайындаңыз. Егер рецептіде басқаша көрсетілмесе,

барлық ингредиенттер бөлме температурасында (25-35°C) болу керек. Негізгі ингредиенттерді нан пісіргүре арналған қалыпта рецептіде көрсетілген реттілікте салыныз.

- Нан пісіргүре арналған қалыпты абайлан нан пісіргіштің қыздырығыш камерасына енгізіңіз, осы кезде оны аздан сағат тіліне қарсы бұрау керек. Қалып жетекті блікпен түзу, қығаштықсыз жалғасу керек. Қалыпты тірелгенене сағат тілі бойынша бұрап, оны бекітіңіз. Қарая терезесі бар қақпақты жабыңыз.

Алдымен қалыпта сүйүк ингредиенттерді (су, сут) және/немесе жұмыртқаларды араластырыңыз. Су бөлме температурасында болу керек, себебі жоғары температура қамырдың көтерілуіне жағымсыз асер етеді. Старттың кейінге қалдыру тәртібін пайдаланған кезде тек күрғақ сүтті пайдаланыңыз, озге жағдайда сут әзірлеу басталғанша үйіп кетіү мүмкін.

Ашытқыны немесе қосылышты соңғы кезек қосыңыз. Бул компоненттер сүйүкташын жана спау керек, дүспесе ашурунді тым ерте басаталады: жаңижесінде қатты, қатан және қатылған нан дайындалады. Ашытқы түзбен жана спау керек. Үн үйіндісінде ойық жасап, сонда ашытқыны немесе қосылышты салу үсінілады.

- Нан пісіргішті электр желісіне қосыңыз. Аспап дыбыстық белгі береді және күтіп тәртібіне аудысады: дисплейде бағдарлама нөмірі (тағайындалу бойынша – 1) және оның жұмысын аудырай.
- «Меню» батырмасы көмегімен әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз, оның нөмірі дисплейде пайда болады.
- Қажет кезде әзірлеу уақытын өзгертуінде 10 минутка тағайындалу бойынша – 1 және оның жұмысын аудырай.
- Дайын нанда шығару

1. Аспап қақпағын ашыңыз. Асханалық қолғапты пайдаланып, нан пісіргүре арналған қалыпты колға алыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, кейін қыздырығыш камера мендерден шығарыңыз.

- Назар аударыңыз! Есте сактанызы, әзірлеу үрдісінде қалыптағаннан кейін нан, қалып және қыздырығыш камера өтө ыстық! Абай болыңыз, күйік шалудың алдын алу үшін асханалық қолғапты пайдаланыңыз! Нан салынған ыстық қалыпты дастарханға, пластикті немесе тұтандыру мүмкін болғанда басқа термоесемштіл беттерге қоймайыз!
- Пісіргүре арналған қалыпты аударып, дайын нанда қалыптан шығарыңыз, оны торлаға немесе тағамға қойыңыз. Нан салынғандағанша 20 минут күтіңіз.
- Пісіргүре арналған қалып және аспап салынғандағаннан кейін оларды «Аспап күтімі» белімінде сәйкес тазартыңыз.

2. Нан пісіргіш құрылымы пісірменің тостағаннан шығарғаннан кейін араластыруға арналған қалақтың қалып ішінде біліктіке калуы көректігін қарастырайы. Егер бул орын алмаса және ол нанда қалып қойса, бұл ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа кіртіп арнайы ілмек көмегімен алып тостаңыз.

3. Бағдарламаның орындалуын баптаулады өзгертуіз үақытша тоқтату үшін «Старт/Стоп» батырмасын басыңыз. Дисплейде үақыт шамасы жыптықтай бастайды. Бағдарлама жұмысын жалғастыру үшін «Старт/Тоқта» батырмасын қайта басыңыз.

Нан пісіргіш құқығын тек араластыру кезінде (жұмыс жасап жатқан мотор дыбысы естіледі) ашуға болады. Қамыр көтерілген немесе пісірілген кезде қақпақты ашу дайын вінім саласының тәмендедеуіне алғы келеді.

- Эзірлеу бағдарламасының аяқталуы туралы сізге дыбыстық белгі хабар береді. Осыдан кейін, таңдалған бағдарламаға сәйкес, аспап автомотты түрде автожылдыту тәртібіне немесе күтіп тәртібіне аудысады.
- Бағдарлама жұмысын немесе автожылдыту тәртібін тоқтату үшін «Старт/Стоп» батырмасын басыңыз, үстап тұрыңыз.

- Эзірлеу аяқталғаннан кейін нан пісіргішті электр желісінен ажыратыңыз.

Дайын нанда шығару

- Аспап қақпағын ашыңыз. Асханалық қолғапты пайдаланып, нан пісіргүре арналған қалыпты колға алыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, кейін қыздырығыш камера мендерден шығарыңыз.

△ НАЗАРАУДАРЫНЫЗ! Есте сактанызы, әзірлеу үрдісінде қалыптағаннан кейін нан, қалып және қыздырығыш камера өтө ыстық! Абай болыңыз, күйік шалудың алдын алу үшін асханалық қолғапты пайдаланыңыз! Нан салынған ыстық қалыпты дастарханға, пластикті немесе тұтандыру мүмкін болғанда басқа термоесемштіл беттерге қоймайыз!

- Пісіргүре арналған қалыпты аударып, дайын нанда қалыптан шығарыңыз, оны торлаға немесе тағамға қойыңыз. Нан салынғандағанша 20 минут күтіңіз.
- Пісіргүре арналған қалып және аспап салынғандағаннан кейін оларды «Аспап күтімі» белімінде сәйкес тазартыңыз.

3. Нан пісіргіш құрылымы пісірменің тостағаннан шығарғаннан кейін араластыруға арналған қалақтың қалып ішінде біліктіке калуы көректігін қарастырайы. Егер бул орын алмаса және ол нанда қалып қойса, бұл ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа кіртіп арнайы ілмек көмегімен алып тостаңыз.

III. АВТОМАТТЫ ӘЗІРЛЕУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫНЫҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ ЖӘНЕ ЕРЕКШЕЛІКТЕРИ

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАССИКАЛЫҚ НАН») бағдарламасы

Классикалық ак нанда пісіру үшін қолданылады. Бағдарлама қамырды араластыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтайды. Косымша ингредиенттердің көрсеткішінде оның жаңижесінде қалыптағаннан кейін қалыптағаннан кейін араластыруға көректігін қарастырайы. Егер бул орын алмаса және ол нанда қалып қойса, бұл ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа кіртіп арнайы ілмек көмегімен алып тостаңыз.

2. «ЭКСПРЕСС» («ЭКСПРЕСС») бағдарламасы

Ақ наңды жылдам пісіру шүін ұсынылады. Ақ наңға арналған қамырға қосымша 1000 г пісірме салмағына шашқанда 1/2 шай қасық аштық қосыңыз. Бағдарлама қамырды қыздырумен арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

3. «СДОБА» («МАЙФА ИЛЕНГЕН ҚАМЫР») бағдарламасы

Тоқаш пісіру шүін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

4. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗ НАН») бағдарламасы

Қытырлак қабықшалы жәніл француздың наңды пісіру шүін қолданылады. Қамырдың ұзақ уақыт арапастырылуын және көтеріліүін қамтиды. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды, осымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

 Француздың наң жылдам қатылданады, сондықтан оны бір күннен астам сақтамаған жоғ.

5. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ТҰТАС ДӘНДІ НАН») бағдарламасы

Осы наң шүін қолданылатын үн ауырлау болғандықтан, бағдарлама қамырды арапастыру алдында 5 минут шінде ингредиенттерді алдын ала жылдығы және қамырды ұзақ уақытка «икемделуге» қалдырады. Дәнді үннан жасалған бөлкелер едете өлемшем жағынан кішірек және жогарырақ тығыз болады.

Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

6. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДИНДІК НАН») бағдарламасы

Бородиндік наң пісіру шүін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

7. «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («ГЛЮТЕНСІЗ НАН») бағдарламасы

Глютеніз үннан наң пісіруге арналған. Бағдарлама ингредиенттерді жылдытуы, қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

Глютен (балауыз) – бұл дақылды өсімдіктер құрамындағы және үнға жогары наубайханалық қасиеттер берегенді ақызы. Осы қасиет арқасында қамыр қатаңдық пен серпімділіктер үзеленеді. Алайда кейібір адамдарға глютенді тұтынуға тыйым салынған.

8. «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТТЕР») бағдарламасы

Әр түрлі десерттер пісіру шүін ұсынылады. 10 минуттық орнату қадамымен 30 минуттан бастап 2 сағат дейінгі диапазонда азірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша азірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді.

9. «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ТҮШҮ ҚАМЫР») бағдарламасы

Ары қарай пісірусіз ашытылған қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Эзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағы мен қабықша түсін таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциялары қол жетімді.

10. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («АШЫТҚЫЛЫ ҚАМЫР») бағдарламасы

Ары қарай пісірусіз ашытылған қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Эзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағы мен қабықша түсін таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциялары қол жетімді.

11. «МОЛОЧНАЯ КАША» («СҮТ БОТҚАСЫ») бағдарламасы

Сүтте және суда ботқалар пісіруге арналған бағдарлама. 1 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 1 сағат 50 минутқа дейінгі диапазонда азірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша азірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді.

12. «КЕКС» («КЕКС») бағдарламасы

Әр түрлі толтырыштар салынған кекстер пісіру шүін қолданылады. Бағдарлама қамырды жылдам арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім қабықшасының түсін таңдауға болады. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді.

13. «ДЖЕМ» («ТОСАП») бағдарламасы

Тосаптар, джемдер, пісірмеге, вафельдер мен балмұздактарға арналған топинниттер, кетчуптер, әр түрлі дамдеуштер азірлеу шүін, сонымен катар біркетар өнімдерді үйде консервілеу шүін дайындау шүін қолданылады. 5 минуттық орнату қадамымен 5 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда азірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша азірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді.

14. «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ») бағдарламасы

Әр түрлі йогурт түрлерін азірлеу шүін арналған бағдарлама. 1 сағат орнату қадамымен 1 сағат бастап 12 сағат дейінгі диапазонда азірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша азірлеу уақыты – 8 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді/

15. «ВЫПЕЧКА» («ПІСІРУ») бағдарламасы

Бағдарлама дайын қамырдан бисквиттер және басқа өнімдер пісіру үшін, сонымен қатар толық післеген өнімдерді дайын болғанша пісіру үшін ұсынылады. Арапастыру және көтеру кезеңдері бұл бағдарламада жоқ, 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 1 сағат 30 минутқа дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша уақыт – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары, сонымен қатар өнім салмағын және қабықша түсін таңдау мүмкіндігі қол жетімсіз.

16. «СУП» («КОЖЕ») бағдарламасы

Көжелер мен сорпалар азірлеу үшін ұсынылады. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды 5 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша әзірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

17. «ТУШЕНИЕ» («БҮКТЫРУ») бағдарламасы

Ет пен көкөністерді бұқтыру үшін ұсынылады. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды. 5 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 2 сағатқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша әзірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

18. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («КОСПАЛАР ҚОСЫЛҒАН НАН») бағдарламасы

Әр түрлі коспалар қосылған наан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наан пісіруді қамтиды. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

19. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ҚАРА БИДАЙ НАНЫ») бағдарламасы

Қара бидай ұнынан наан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наан пісіруді қамтиды. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

 Сапалы нәтиже алу үшін арнағы осы үлгі үшін дайындалған, REDMOND RBM-M1911 наан пісірішіне коса тіркелетін аспаздық кітаптағы рецептерді пайдалануды ұсынамыз. Сәйкес рецепттердің сіз сонымен қатар www.redmond.company сайтында таба аласыз.

IV. НАН ПІСІРУ БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҰСЫНЫСТАР

Қамыр консистенциясы

Егер қамыр жұмыс ыдысының бүйірлік беттеріне жабысса, қабырғаларға үн себініз. Егер қамыр өт күргақ болса, бір ас қасық жылы су қосыныңыз. Үйдістың бүйірлік беттеріне жабысқан барлық ингредиенттерді ағаш немесе пластикті қасықпен тазартуға болады. Үл жаңа мақсатта металл заттар пайдаланбаңыз – олар қалыптың күнеге қарсы жабынын закымдау мүмкін. Қақпақты қажетті уақыттан үзақ ашық қалдырмаңыз.

Пісіру үрдісінің ерекшеліктері

На пісіргіште пісірлген наанның дәмі мен құрылымына көптеген факторлар әсер етеді: ингредиенттер сипаты, асхана да температура, атмосфералық қысым. Нан пісірудің жеке рецептиңізді қолданған кезде осы нұскаулықта көлтірлген өнімдерді салу және бағдарлама таңдау жөнніңде нұскаулықтарды қатаң сактаңыз. Баска наан пісіргіштерге арналған аспаздық кітаптардағы рецепттерді пайдаланған кезде 500, 750 немесе 1000 грамм дайын наан салмағына бейімделініз. Жұмыс ыдысын ширек беліктен асыра немесе, аса қажет жағдайда, үштен бір белгінен асыра толтырынғыз. Өзге жағдайда көтерілген кезде қамыр қалып жиектерінен қыздырыш камераға төгіліп, қыздырыш элементке түсі және жетекті ластауы мүмкін, бұл, өз кезеңінде, аспалтың сыйнуына алып келеді.

V. АСПАП КҮТИМІ

Аспалты тазарту алдында аспалтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық салынғандағанына көз жеткізіңіз. Эр пайдаланғаннан кейін қалып пен аспалтың ішкі беттерін мүқият тазартыңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспал корпусын және электрлік қоректену сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырманыз. Нан пісіргіш және оның бөлшектері ыдыс жуу машинасында жууға жарамсыз.

1. Қақпақты ашып, пісірге арналған қалыпты шығарыңыз, ол үшін оны тұтқасынан аздал сағат тіліне қарсы бұрап, жогары тарту керек.
2. Арапастыруға арналған қалақты шешініз. Егер қалақ біліктен шешілмесе, пісірге арналған қалып жылы су құйып, біршама уақытқа қалдырыңыз. Бұл жабысып қалған қамырды жібітіп, қалақ жеңіл алғындаңыз.
3. Өлшеуіш ыдысты, өлшеуіш қасықты, пісірге арналған қалыпты және қалақты жұмысқа жуу құралын қолданумен ыстық суда жуыныз. Егер арапастыруға арналған қалақтың ішкі белгілі ластаңған болса, оны біршама уақытқа ыстық суға салып, кейін акырындан тазартыңыз.
4. Бұйымның ішкі беті мен корпусын жұмысқа дымқыл асхана лық, майлышкен немесе ықсышпен суртіңіз. Нәзік тазартқыш құралды пайдалануға болады. Корпуста су ақпаларапар мен сызаттардың алдын алу үшін оны қүрғақ қылып суртіді ұсынамыз. Жуу құралын ықсышпен немесе шуберекпен толықтай суртіңіз, әйтпесе кейін ол пісірмे дәміне асер етү мүмкін.

 Нан пісіргішті және оның бөлшектерін тазарту кезінде абразивті жуу құралдарын қатты немесе абразивті жабынды ықсыштарды, сонымен қатар химиялық белсенәй заттарды пайдалануға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ.

Нан пісіргішті қайта пайдаланар алдында немесе оны сактауға жинар алдында барлық бөлшектердің қүрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.

Пісірге арналған қалыпты пайдалану

5. Пісіруге арналған қалыпта және қалақшаға дақтардың пайда болуының алдын алатын және наанның алныуын жеңілдеттін күнгө қарсы жабын жағылған. Беттің закымдануының алдын алу үшін төменде келтірілген нұсқаулықтарды сақтаңыз.
6. Нанды ыдыстан алған кезде металл немесе еткір аспалттарды (мысалы, пышак, немесе айыр) пайдаланбанды.
7. Нан бөлкесін кесу алдында оның ішінде араластыруға арналған қалақтың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Егер қалак іште болса, нан салқындағанша күтіп, қалақты арнаңы ілмекпен шығарыңыз. Араластыруға арналған қалақпен абай болыңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
8. Пісіруге арналған қалыпта және қалақта тазартқан кезде жұмсақ ықышты пайдаланыңыз. Қандай да бір абраziвті заттарды (мысалы, тазартқыш үнтақ) немесе қатты ықыштар пайдаланбанды.
9. Қатты, ірі дәнді немесе ірі ингредиенттер (мысалы, иленбеген үн, қант, жаңғақтар немесе дәндер) өзірлеуге арналған ыстықтың күнгө қарсы жабының закымдау мүмкін. Ингредиенттердің көп мөлшерін пайдаланған кезде оларды шағын бөліктеге бөліңіз. Рецепттерде көрсетілген, ұзынлыған колемдерді және әрекет ету тәртібін сақтаңыз.

Қалыпты жүйелі пайдаланған кезде оның ішкі күнгө қарсы жабының түсі толыктай немесе ішінәра өзгеру мүмкін. Бұл іс жүзінде қалып ақаулығының белгісі болып табылады.

Сақтау

Аспалты жиналған күйінде құрғақ жедеттілітін жерде сақтаңыз. Оны елеулі температура айырмаларынан және тұра күн сәулелерінің үзақ асерінен сақтаңыз.

VI. ҮКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Ақаулық	Үктинал себептер	Жою әдісі
Аспал қосылмайды	Электрлік қоректену сымы розеткага жалғанбаған	Электрлік сымның розеткага қосылғандығына көз жеткізіңіз
	Электрлік розетка ақаулы	Аспалты жарамады розеткага қосыңыз
	Электр желисінде тоқ жоқ	Электр желисінде кернеудін бар екендігін тексеріңіз. Егер ол жоқ болса, сіздің үйде қызмет көрсететін үйшім жүгінің
Аспал қосылды, бірақ араластыруға арналған қалақты орнат. жүрмейді	Сіз қамырды араластыруға арналған қалақты орнат. падыңыз	Пісіруге арналған қалыпта тазартыны, қалақты қалып түбіне орнатып, урдістің қайтадан басыныз
Дисплейде «ННН» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде ете жогары температура	Аспалты электр желисін сөндіріңіз. Аспал қақлағын ашып, іштегі температура бөліме температурасына дейін теменделгенші күтіңіз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз

Ақаулық	Үктинал себептер	Жою әдісі
Дисплейде «LLL» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде ете төмен температура	Аспалты электр желисін сөндіріңіз және оны температурасы 15 °C төмен болмайтын бөлімге апарыңыз. Аспал қақлағын ашып, іштегі температура бөліме температурасына дейін көтерілгенше күтіңіз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз
Дисплейде «EE0» немесе «EE1» ха- барламасы пайда болды	Температуралық қадаға жұмысындағы ақаулық	Аспалты электр желисін сөндіріп, ол салындағанша күтіңіз. Нан пісіргішті электрлік желіге қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз. Егер хабарлама қайталанса, автоЛандырылған сервис орталынына жүгініңіз

VII. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған саттан 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік көзөні ішінде жондеу, бөштектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылдың сапасы жетіспешуілігінен туындаған кез келген зауыттық ақаулады жоюға міндеттеденеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы колымен расталған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеме нағайтесінде закымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинана сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозууна және шығын материалдарына тараалмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және телефондық тыбыздыуыштар және т. б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық немірден табуға болады. Сериялық немір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізу жағдайында сатып алынған күнінен 5 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалыптарды қайтадау бойынша жергілікті бағдарламалға сәйкес пайдала асуры керек. Мұндай бүйімдерді әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

 Ushbu mahsulotdan foydalanishni boshlashdan aval undan foydalanish bo'yicha qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va uni kelajakda foydalanish uchun saqlang. Jihozdan to'g'ri foydalanish uning xizmat ko'satish muddatini anchagina uzaytiradi.

XAVFSIZLIK CHORALARI

- Texnika xavfsizligi talablariga va mahsulotdan foydalanish qoidalariga amal qilmaslik natijasida yetkazilgan shikastlanishlar uchun ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Ushbu elektr jihoz maishiy sharoitlarda taom tayyorlash uchun mo'ljallangan kop funksiyali qurilma hisoblanadi va u kvartirada, shahardan tashqaridagi uylarda, mehmonxonalarda, do'konlarning maishiy xonalarida, ofislarda yoki nosanoat maqsadlarida foydalanishning boshqa shunga o'xshash sharoitlarida qo'llanilishi mumkin. Qurilmadan sanoat maqsadlarida yoki qurilma mo'ljallanmagan boshqa istalgan maqsadlarda foydalanish mahsulotdan tegishli tarzda foydalanish shartlarining buzilishi hisoblanadi. Bunday hollarda ishlab chiqaruvchi bo'lishi mumkin bo'lgan oqibatlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Qurilmani elektr tarmog'iga ularshdan avval undagi kuchlanishning jihoz ta'minoti nominal kuchlanishiga mos ekanligini tekshiring (mahsulot texnik xususiyatlari yoki zavodda yopishtirilgan yorliqqa qarang).
- Jihoz iste'mol qildigan kuchlanishga mo'ljallangan uzaytirgichdan foydalaning. Ushbu talabga amal qilmaslik qisqa tutashuv yoki kabelning kuyishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozni faqat yerga ulangan rozetkaga ulang – bu elektr toki urishidan himoya qilishning amal qilinishi shart bo'lgan talabidir. Uzaytirgichdan foydalanganda uning ham yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.

 **DIQQAT!** Jihoz ishlagan vaqtida uning korpusi, jom va metall detallari qiziydi! Ehtiyyot bo'ling! Oshxona qo'lqoplaridan foydalaning. Qaynoq bug'dan kuyishni oldini olish uchun qopqoqni ochgan vaqtida jihoz ustiga engashmang.

- Foydalanib bo'lgandan so'ng hamda uni tozalash yoki ko'chirish vaqtida jihozni rozetkadan uzb qo'ying. Elektr tarmog'iga ularsh shnurini quruq qo'l yordamida o'tkazgichdan emas, balki vilkadan ushlagan holda sug'uring.
- Elektr ta'minot shnurini eshik tirqishlaridan yoki issiqlik manbalari yaqinidan o'tkazmang. Elektr ta'minot shnurining buralib qolmasligi va bukilmasligi, o'tkir buyumlarga, mebellarning burchaklari va qirralariga tegib turmasligini kuzatib boring.



YODDA TUTING: elektr ta'minot kabelining tasodifan shikastlanishi kafolat shartlariga to'g'ri kelmaydigan shikastlanishlarga hamda elektr tokining urishiga olib kelishi mumkin. Shikastlangan elektr ta'minot kabelini xizmat ko'satish markazida darhol almashtirish talab qilinadi.

- Jihozni yumshoq yuza ustiga o'natmang, uni ishslash vaqtida yopib qo'y mang – bu qurilmaning qizib ketishi va ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozdan ochiq havoda foydalanish ta'qiqlanadi – qurilma korpusi ichiga namlik yoki begona buyumlarning kirishi uning jiddiy shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozni tozalashdan avval uning elektr tarmog'idan uzilganligi va to'liqsovuganligiga ishonch hosil qiling. Jihozni tozalash bo'yicha ko'satmalarga qat'iy amal qiling.



Jihoz korpusini suvg'a botirish yoki uni suv ogimi ostiga joylashtirish TA'QIQLANADI.

- Ushbu jihoz jismoniy, asab yoki ruhiy jihatdan chetlanishlarga ega bo'lgan yoki tajribasi va bilimi yetarli bo'lмаган kishilar (jumladan bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan, bunday shaxslar ustidan nazarat olib borilayotgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan ularga ushbu jihozdan foydalanish bo'yicha ko'satmalar berish o'tkazilayotgan hollar bundan mustasno. Ularning jihoz, uning ehtiyyot qismlari hamda uning qadog'i bilan oynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar ustidan nazaratni amalga oshirish lozim. Qurilmani tozalash va unga xizmat ko'satish bolalar tomonidan kattalar nazoratisiz o'tkazilishi mumkin emas.

- Jihozni mustaqil tarzda ta'mirlash yoki uning tuzilishiga o'zgartirishlar kiritish ta'qilganadi. Jihozni ta'mirlash faqat vakolatl xizmat ko'sratish markazi mutaxassisi tomonidan bajarilishi lozim. Noprofessional tarzda bajarilgan ish jihozning chiqishi, jarohatlanish va mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.



DIQQAT! Har qanday nosozlik yuz berganda asbobdan foydalanish taqilganadi.

Texnik xususiyatlari

Modeli	RBM-M1911
Quvvati.....	550 Vt
Kuchlanish	220-240 V, 50 Gts
Elektr toki urishidan himoya qilish.....	I sinif
Pishiriq uchun shakl hajmi.....	3 l
Pishiriq vazni.....	500/750/1000 g
Boshqaruv turi.....	elektron
Pishiriq uchun shakl qoplamasi.....	kuyishga qarshi
Suyuq kristalli display.....	monokrom
Quvvatlarga bog'liq bo'lмаган xotira	10 daqqaq
Gabarit o'chamlari	355×240×302 mm
Sof og'irligi	4,3 kg ± 3%
Elektr shnurining uzunligi.....	1,2 m

Funksiyalar

Tayyor taomlar haroratini ushlab turish (avtomatik isitish).....	1 soatgacha
Ishga tushirishni kechiktirish	15 soatgacha
Ustki qatlam rangini tanlash	bor
Tovushli signal bo'yicha	masalliqlarni qo'shish

Majmua to'plami

Nonpishirgich.....	1 dona	Aralshtirish kuragini olish uchun ilmoqcha.
Pishiriq uchun shakl.....	1 dona	1 dona
O'lchov stakani.....	1 dona	Foydalanish bo'yicha qo'llanma..... 1 dona
O'lchov qoshiqchasi.....	1 dona	«50 ta retsept» kitobi..... 1 dona
Xamirni aralshtirish uchun kurak.....	2 dona	Xizmat ko'sratish kitobchasi 1 dona

Ishlab chiqaruvchi o'z mahsulotini takomillashtirish davomida bunday o'zgarishlar to'g'risida avvaldan xabardor qilmagan holda mahsulot dizayni, majmular to'plami hamda texnik xususiyatlari o'zgarishlar kiritish huquqiga ega.

Non pishirgichning tuzilishi A1

- Jihoz korpusi
- Boshqaruv paneli
- Ko'rish oyasi bo'lgan olinuvchi qopqoq
- Pishiriq uchun shakl dastasi
- Pishiriq uchun shakl
- Qizdirish kamerasi
- Ventilyatsiya tirqishlari
- Xamirni aralshtirish uchun kurak
- O'lchov stakani
- O'lchov qoshiqchasi
- Aralashtirish kuragini olish uchun ilmoqcha

Boshqaruv paneli A2

- «Меню» («Menyu») tugmachasi – avtomatik tayyorlash dasturini tanlash. Tanlangan dastur raqami displayda namoyish qilinadi.
- «Вес» («Vazn») tugmachasi – tayyor mahsulot vaznini tanlash. Standart bo'yicha vazn – 750 g.
- △ tugmachasi – kechiktirilgan ishga tushirish vaqtini / tayyorlash vaqtini orttirish.
- ▽ tugmachasi – kechiktirilgan ishga tushirish vaqtini / tayyorlash vaqtini kamaytirish.
- «Корочка» («Ust qatlam») tugmachasi – mahsulot ust qatlamni rangini tanlash tugmachasi («Светлая» («Och»), «Средняя» («Ortacha»), «Темная» («Toq»)). Standart holatda «Средняя» parametri tanlangan bo'ladi.
- «Срапт/Cron» («Ishga tushirish/To'xtatish») tugmachasi – tayyorlash dasturini ishga tushirish / tayyorlash dasturini to'xtatish / tayyorlash dasturini uzb qo'yish va kutish rejimiiga qaytish.
- Tayyorlash bosqichlarining nomlari.
- Display.

Displeyning tuzilishi A3

- Tayyorlash dasturining tartib raqami
- Tayyorlash vaqt / ishga tushirishni kechiktirish vaqtini qiymati indikatori
- Tanlangan ust qoplama rangi indikatori
- Pishiriq vazni indikatori
- Tayyorlash bosqichi indikatori
- «Добавки» (masalliqlarni qo'shish to'grisida) indikatori

I. FOYDALANISHNI BOSHЛАSHDAN AVVAL

Mahsulot va uning butlochi qismlarini qutidan ehtiyyotlik bilan oling. Barcha qadoqlash materiallari va reklama nakleykalarini olib tashlang.

Ogohlantiruvchi nakleykalar, ko'satkali nakleykalar (mayjud bo'lsa) va uning korpusidagi mahsulot seriya raqami ko'satilgan yorloni albatta o'z joyida saqlang! Mahsulotda seriya raqamining bo'lmasligi sizni kafolatli xizmat ko'sratishdan avtomatik ravishda mahrum qiladi.

Tashigandan yoki quiy haroratlarda saqlagandan keyin yoqishdan avval kamida 2 soat jihozni xona haroratida saqlab turish kerak.

Mahsulot ko'pusini nam latta bilan arting va quriting. Jihozdan dastlabki foydalanish vaqtida noxush hidlar paydo bo'lshining oldini olish uchun uni tozalashni amalga oshiring («Jihoz ustidan qarov» bo'limga qarang).

Yoqishdan avval qurilmaning ichki va tashqi qismalarining shikastlanishlar, singan joylar va boshqa nuqsonlarga ega emasligiga ishonch hosil qiling. Jihozni qattiq tekis gorizontal sirtga, issiqlik manbalari, jihozga suv, qaynoq yog' va boshqa iflos narsalar tushishi mumkin bo'lgan joylardan uzoqroqqa ornatning. Ornatishda jihoz yaqinida bezakli qoplamlar, elektron jihozlar va yugori haroratdagi shikastlanishi mumkin bo'lgan boshqa buyumlarning bo'lmasligini kuzatib boring. Non pishirgichni stol qirg'og'iya yaqin holatda hamda devor va boshqa jihozlarga taqagan holatda joylashtirmag. Osuma mebellar ostiga joylashtirganda qopqoqni ochish uchun yetarlicha joy qolgantligiga ishonch hosil qiling.

II. NON PISHIRGICH DAN FOYDALANISH

Quvvatlarga bog'liq bo'lмаган хотира

REDMOND RBM-M1911 nonpishirgichi quvvatlarga bog'liq bo'lмаган хотира ega. Tayyorlash dasturi ishlayotgan vaqtida elektr ta'minoti uzilib qolganda berilgan barcha sozlanmalar 10 daqiqadan davomoda jihoz xotirasida saqlanadi. Elektr ta'minoti qayta tiklanganda dasturning bajarilishi avtomatik ravishda davom ettiriladi.

Ta'minot 10 daqiqadan ortiqroq vaqt bo'lмаган hollarda barcha sozlanmalar standart qiyatlariiga or'natiladi. Sozlanmalar standart qiyatlariiga qaytadan or'natilganda elektr ta'minotiga qaytadan ulanilganda jihoz kutish rejimiga o'tadi.

Agar retseptda sutli, go'shtli mahsulotlardan yoki boshqa tez buzuvchi mahsulotlardan foydalansila, jihozni elektr tarmog'idan uzing va uni souvuting. Pishirish uchun shaklni chiqarib oling, uni tozalang va yangi masalliqlardan foydalanib retsept bo'yicha tayyorlashni qaytadan boshlang. Tozalashda «Jihoz ustidan qarov» bo'limidagi ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.

Agar foydalilanidigan masalliqlar tez buziladigan bo'lmasa, tayyorlash dasturini qaytadan ishga tushirish (agar pishirish jarayoni bosqlanmagan bo'lsa) yoki mashulotlarni almashtirmasdan «BbЛПЕЧКА» dasturi yordamida mahsulotni tayyor holatgacha yetkazish mumkin. Ko'rish oynasi orqali mahsulotning tayyorligini nazorat qilib turing, zarur bo'lgan hollarda dasturning bajarilishini to'xtatib qo'ying.

i Dastur qaytadan ishga tushirilgan hollarda tayyorlangan nonning sifati kutilganiga mos kelmasligini hisobga olish lozim.

Tayyorlash vaqtini o'rnatish

REDMOND RBM-M1911 nonpishirgichida «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» va «ДЕСЕРТЫ» dasturlari uchun tayyorlash vaqtini mustaqil tarzda o'rnatish mumkin. Dastur tanlangandan keyin tayyorlash vaqtini o'zgartirish uchun \wedge

\vee tugmachalarini bosing. Tayyorlash vaqtining o'zgartirish qadami va mumkin bo'lgan diapazoni tanlangan tayyorlash dasturiga bog'liq bo'ladi. Vaqt qiymatini tez o'zgartirish uchun kerakli tugmachi bosing va ushlab turing. Vaqtini o'rnatishning maksimal (minimal) qiymatiga yetganda vaqtini o'rnatish diapazonning boshidan (oxiridan) boshlanadi.

Dasturni ishga tushirishni kechiktirish

Ishga tushirishni kechiktirish funksiyasi o'tishi bilan taom non bo'lishi kerak bo'lgan vaqt oraliq'ini berishga imkon beradi (dasturning ishlash vaqtini hisobga olgan holda). Vaqtini 10 daqiqaga teng bo'lgan o'rnatish qadami bilan 10 daqiqadan 15 soatgacha diapazonda berish mumkin.

i «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» va «ДЕСЕРТЫ» dasturlarida ishga tushirishni kechiktirish funksiyasidan foydalanib bo'lmaydi.

Avtomatik dastur tanlangandan keyin ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'zgartirish uchun \wedge va \vee tugmachalarini bosing. Qiymatni tez o'zgartirish uchun kerakli tugmachi bosing va ushlab turing. Maksimal (minimal) qiymatiga yetganda o'rnatish diapazonning boshidan (oxiridan) boshlanadi. Ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'rnatish vaqtida hamda ushbu funksiya ishlayotgan vaqtida displayde «Отсрочка» so'zining qarshisida \blacktriangleleft belgisi miltillaydi.

i Ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'rnatishda tayyorlash vaqtini o'rnatishdagi bilan bir xil tugmachalardan foydalanilishiga etibor bering. Biroq ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'rnatishda displayda vaqt qiymati indikatori miltillaydi.

Retsept tarkibida tez buziluvchi mahsulotlar (tuxum, yangi sut, go'sht, pishloq va boshq.) mavjud bo'lgan hollarda ishga tushirishni kechiktirish funksiyasidan foydalishan tavsija qilinmaydi.

Tayyor taomlar haroratini ushlab turish (avtomatik isitish)

«Avtomatik isitish» funksiyasi dastur ishi yakunlanishi bilan yoqiladi va tayyor taom haroratini 1 soatgacha bo'lgan muddatda ushlab turishi mumkin.

Avtomatik isitish namlikning yutilishini oldini oladi va ma'lum vaqt davomida mahsulotni yumshoq saqlashga yordam beradi. Biroq mahsulotning eng yaxshi sifatiga erishish uchun biz nonni tayyorlash jarayoni tugashi bilanoq chiqarib olishni tavsya qilamiz.

Zarur bo'lgan hollarda «Старт/Cron» tugmacha sinib bosgan va bir necha soniya ushlab turgan holda avtomatik isitishni o'chirib qo'yish mumkin.

i «БЕЗДРОЖКЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖКЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» va «ДЕСЕРТЫ» dasturlarida avtomatik isitish funksiyasidan foydalanib bo'lmaydi.

Avtomatik dasturlaridan foydalangandagi harakatlarning umumiylari tartibi

1. Xamir qorish kurakchasi pishirish uchun shakldagi sterjenga o'rnatishing. Ulanishning mustahkamligiga ishonch hosil qiling. Tayyorlash uchun sig'im va kurakchani yog'bilan yog'lang.

- Tanlangan retseptga ko'ra kerakli masalliqlarni o'lchang va ularni jomga joylashtiring. Non pishirish va xamir tayyorlashda: retseptga ko'ra asosiy va qo'shimcha masalliqlarni tayyorlang. Agar retseptga boshqacha ko'satilmagan bo'lsa, barcha mahsulotlar xona haroratida (25-35°C) bo'lishi kerak. Asosiy masalliqlarni retseptda ko'satilgan ketma-ketlikda non pishirish uchun shaklga joylashtiring.
- Uni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda biroz buragan holda pishirish uchun shaklni ehtiyyotlik bilan nonpishirgichning qizdirish kamerasiga joylashtiring. Shakl uzatmalni val bilan bir tekis, nuqsonlarsiz birlashishi kerak. Shaklni tiqillagan tovush chiqqinucha soat strelkasiga yo'nalishida buragan holda qotiring. Ko'rish oynasi bo'lgan qopqoqchan ni yoping.

💡 Avval shaklga suyuq masalliqlarni (suv, sut) va/yoki tuxumni joylashtiring. Suv xona haroratida bo'lishi kerak, chunki sunving o'ta yuqori harorati xamirning kotorilishiha salbiyta'sir ko'satadi. Ishga tushirishni kechiktirish vaqtidan foydalanganda faqat quruq sутдан foydalaning, aks holda sut tayyorlash vaqtigacha aynib qolishi mumkin.

Achitqi yoki yumshatgichni eng oxirida qo'shing. Bu masalliqlarni suyuqlikka tegmasligi kerak, aks holda achitish xaddan tashqari erta boshlanadi: natijada dagal, qattiq va qop'ol non hosil bo'ladi. Xamirturish tuzga ham tegmasligi kerak. Un yuumida chuquurcha hosil qilish va unga xamirturish yoki yumshatgichni joylashtirish tavsija qilinadi.

- Non pishirgichni elektr tarmog'iga ulang. Jihoz tovushli signal beradi va kutish rejimiga o'tadi: displayda dastur raqami (standart bo'yicha – 1) va uning ishlash vaqtini namoyish qilinadi.
- «Меню» tugmachasi yordamida tayyorlash dasturini tanlang, uning raqami displayda paydo bo'ladi.
- Zarur bo'lgan hollarda tayyorlash vaqtini o'zgartiring yoki ishga tushirishni kechiktirish vaqtini o'rnatting.

💡 Tayyorlash vaqtini o'zgartirish mumkin bo'lgan dasturdan foydalangan hollarda vaqt qiymati o'rnatilganidan keyingi «Cmapm/Cmon» tugmachasining birinchi bosilishi kirtilgan qiyatlarning tasdiqlanishiga olib keladi. «Cmapm/Cmon» tugmachasini qayta bosilishi dasturni ishga tushiradi.

- «Bec» tugmachasi yordamida tayyor pishiriq vaznini o'rnatting. Retseptlar kitobidagi ko'satmalar va jomdag'i masalliqlarni miqdoriga asoslaning. Pishiriq vazni indikatori displayning yuqori qismiga ko'chiriladi. Mahsulot vaznni tanlash imkoniyati barcha dasturlarda ham ko'zda tutilmagan.
- Mahsulot ust qoplamasining istalgan tusini (och, o'rtaча, to') tanlash uchun «Корочка» tugmachasini bosing. Ust qoplama rangi indikatori displayning yuqori qismiga ko'chiriladi. Standart holat uchun «Средняя» qiyamatiga o'rnatilgan. Ust qoplama rangini tanlash imkoniyati barcha dasturlarda ham ko'zda tutilmagan.
- «Срапт/Cron» tugmachasini bosing. Taymer tayyorlash vaqtining teskarı hisobini boshlaydi. Undan doirasimon tekis guvala hosil bo'lishi kerak. Agar guvala hosil bo'lmasa, masalliqlarni bir tekis aralashirtilmagan bo'ladi. Agar dasturda tayyorlash jarayonida qo'shimcha masalliqlarni qo'shish ko'zda tutilgan bo'lsa, masalliqlarni qo'shish to'g'risida sizni tovushli

signal xabardor qiladi. Boshqaruva panelidagi «Добавки» («Qo'shimchalar») yozuvni oldida ▼ indikatori miltillaydi.

💡 Sozlanmalarни bekor qilmagan holda dastur bajarilishini vaqtinchalik to'xtatish uchun «Cmapm/Cmon» tugmachasini bosing. Displayda vaqt qiymati miltillay boshlaydi. Dasturning ishlashini davom ettirish uchun «Cmapm/Cmon» tugmachasini qayta bosing.

Nonpishirgich qopqog'ini faqat qorish vaqtindagina ochish mumkin (ishlayotgan motor tovushi eshitiladi). Xamir ko'tarilayotgan yoki pishirish vaqtida qopqoqni ochish tayor mahsulot sifatining pasayishiga olib keladi.

- Tayyorlash dasturining yakunlanganligi to'g'risida tovushli signal beriladi. Shundan keyin tanlangan dasturga bog'liq ravishda jihoz avtomatik ravishda avtomatik isitish rejimiga yoki kutish rejimiga o'tadi.
- Dasturning ishlashi yoki avtomatik isitish rejimini to'xtatib qo'yish uchun «Срапт/Cron» tugmachasini bosing va ushlab turing.
- Tayyorlash yakunlanishi bilan nonpishirgichni elektr tarmog'idan uzing.

Tayyor nonni chiqarib olish

1. Jihoz qopqog'ini oching. Oshxona qo'lqoplaridan foydalangan holda pishiriq uchun shaklning dastasidan ushlang va uni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang, keyin qizdirish kamerasidan chiqarib oling.

⚠ DIQQAT! Tayyorlash jarayoni tugagan vaqtida non, shakl va qizdirish kamerasining juda issiq bo'lishi yodda tuting! Ehtiyyot bo'ling, kuyishning oldini olish uchun oshxona qo'lqoplaridan foydalaning! Nonli issiq shaklni dasturxon, plastik yoki boshqa issiqliga chidamsiz, yonib yoki erib ketishi mumkin bo'lgan sirtlarga qo'y mang!

- Pishiriq uchun shaklni teskarisiga ag'daring va tayyor nonni shakldan chiqarib oling, uni panjara yoki idish ustiga qo'ying. Non sovush uchun 20 daqiqa kuting.
- Pishiriq uchun shakl va jihoz sovganidan keyin «Jihoz ustidan qarov» bo'limiga muvofiq tarzda ularni tozalashni amalga oshiring.

💡 Non pishirgichning tuzilishi pishiriq jomdan chiqarib olingandan keyin aralashirish uchun kurakning shakl uchidagi valda qolishi kerakligini ko'zda tutadi. Agar bu sodir bo'lmasa va u nonda qolsa, bu nuqson hisoblanmaydi. Kurakchani majmua to'plamiga kiruvchi maxsus ilmoq yordamida chiqarib oling.

III. AVTOMATIK TAYYORLASH DASTURLARINING VAZIFALARI VA O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARI

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («KLASSIK NON») dasturi

Klassik oq non pishirish uchun foydalaniлади. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarini o'z ichiga oladi. Qo'shimcha masalliqlarni qo'shish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalananish mumkin. Vaqtini qo'lda boshqarib bo'lmaydi.

2. «ЭКСПРЕСС» («EKSPRESS») dasturi

Oq nonni tezkor pishirish uchun foydalaniлади. Oq non uchun xamirga 1000 g pishiriq vaznidan kelib chiqqan holda qoshimcha ravishda 1/2 choy qoshish achitqi qoshing. Dastur qizdirish bilan xamir qorish, xamirni tindirish va pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

3. «СДОБА» («YOG'LI SHIRIN BO'LKA») dasturi

Yog'li shirin bo'lsa pishirish uchun tavsiya qilinadi. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

4. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («FRANSUZCHA NON») dasturi

Qarsildoq ust qoplalami yengil fransuzcha non pishirish uchun foydalaniлади. Xamirni uzoq vaqt qorish va tindirishlarni ko'зda tutadi. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

 Fransuzcha non tez qotadi, shuning uchun uni bir kundan ortiq vaqt saqlamagan ma'qul.

5. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («BUTUN DONLI NON») dasturi

Bu non uchun foydalaniладиган un og'iroq bo'lganligi sababli dastur xamirni aralashтиришдан avval 5 daqiqaga davomida masalliqlarning dastlabki qizdirishni amalga oshiradi va xamirni qoldiradi, uzoqroq vaqt davomida saqlash uchun mosdir. Donli undan qilingan buxanka odatda chikichroq o'chamda va zichroq bo'ladi.

Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

6. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («BORODINO NON!») dasturi

Borodino nonini tayyorlash uchun tavsiya qilinadi. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

7. «БЕЗПЛОТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («GLYTENSIZ NON») dasturi

Glyutenisiz undan non pishirish uchun. Dastur masalliqlarni qizdirish, xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin. Vaqtini qo'lда boshqarib bo'lmaydi.

Glyuten (kleykovina) – bu boshoqli o'simliklarda mavjud bo'ган va unga yugori darajadagi non pishirishga mos xususiyatlarni beruvchi oqsildir. Aynan u tufayli xamir gayishqoqligini va elastiklik xususiyatlarga ega bo'ladi. Biroq ayrim kishilar uchun glyuten iste'mol qilish zararlidir.

8. «ДЕСЕРТЫ» («DESERTLAR») dasturi

Turli desertlarni tayyorlash uchun tavsiya qilinadi. Tayyorlash vaqtini 10 daqiga qadam bilan 30 daqiqadan 2 saat bo'ган diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtini – 1 saat. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш bo'lmaydi.

9. «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ACHITQISIZ XAMIR») dasturi

Keyinchalik pishirmasdan achitqisiz xamir qorish va tindirish uchun dastur. Ishga tushirishni kechiktirish funksiyasidan foydalaniш mumkin. Tayyorlash vaqtini qo'lда boshqarish, mahsulot vaznini tanlash va avtomatik isitish funksiyasidan foydalaniш mumkin emas.

10. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ACHITQILI XAMIR») dasturi

Keyinchalik pishirmasdan achitqili xamir qorish va tindirish uchun dastur. Ishga tushirishni kechiktirish funksiyasidan foydalaniш mumkin. Tayyorlash vaqtini qo'lда boshqarish, mahsulot vaznini tanlash va avtomatik isitish funksiyasidan foydalaniш mumkin emas.

11. «МОЛОЧНАЯ КАША» («SUTLI BO'TQA») dasturi

Sut va suvida bo'tqalar pishirish uchun dastur. Tayyorlash vaqtini 1 daqiga qadam bilan 20 daqiqadan 1 saat 50 daqiqagacha bo'ган diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtini – 40 daqqaq. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш bo'lmaydi.

12. «КЕКС» («KEKS») dasturi

Turli qoshimchalarga ega bo'ган kekslar pishirish uchun tavsiya qilinadi. Dastur tezkor xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Qoshimcha masalliqlarni qoshish vaqtini to'g'risida tovushli signal xabar qiladi. Mahsulot ust qoplamasini rangini tanlash mumkin. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш mumkin.

13. «ДЖЕМ» («JEM») dasturi

Pishiriq, vaflu va muuzqamoqlar uchun murabbolar, jemlar, topinglar, ketchuplar, turfa xil zivarlar tayyorlash hamda uy sharoitda konservatsiya qilgани bir qator mahsulotlarni tayyorlash uchun foydalaniлади. Tayyorlash vaqtini 5 daqiga qadam bilan 10 daqiqadan 1 saat 20 daqiqagacha bo'ган diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtini – 40 daqqaq. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш bo'lmaydi.

14. «ЙОГУРТ» («YOGURT») dasturi

Yogurtni turli turlarini tayyorlash uchun dastur. Tayyorlash vaqtini 1 saat qadam bilan 1 soatdan 12 soatgacha bo'ган diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtini – 40 daqqaq. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalaniш bo'lmaydi.

15. «ВЫПЕЧКА» («PISHIRIQ») dasturi

Dastur biskvitlar va taylor xamirdan turli mahsulotlar pishirish hamda pishmagan mahsulotlarni to'la tayyor holatqiga yetkazish uchun tavsiya qilinadi. Bu dasturda qorish va tindirish bosqichlari mavjud emas. Tayyorlash vaqtini 5 daqiga qadam bilan 10 daqiqadan 1 saat 30

daqiqagacha bo'lgan diapazonda qo'lда o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtı – 1 saat. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalari hamda mahsulot vaznini va ust qoplama rangini tanlash imkoniyatidan foydalanib bo'lmaydi.

16. «СУП» («SHORVA») dasturi

Shorva va bulonlar tayyorlash uchun tavsiya qilinadi. Dastur aralashtirmsadan qaynatishni o'z ichiga oladi. Tayyorlash vaqtini 5 daqiga qadam bilan 20 daqiqaдан 1 saat 20 daqiqagacha bo'lgan diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtı – 1 saat. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalanib bo'lmaydi.

17. «ТУШЕНИЕ» («DIMLASH») dasturi

Gosht va sabzavotlarni dimlash uchun tavsiya qilinadi. Dastur aralashtirmsadan tayyorlashni o'z ichiga oladi. Tayyorlash vaqtini 5 daqiga qadam bilan 20 daqiqaдан 2 soatgacha bo'lgan diapazonda o'zgartirish mumkin. Standart tayyorlash vaqtı – 1 saat. Ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalanib bo'lmaydi.

18. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («QOSHIMCHALAR QOSHILHAN NON») dasturi

Turli qoshimchalarga ega bo'lgan non pishirish uchun tavsiya qilinadi. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalanish mumkin. Vaqtini qo'lda boshqarib bo'lmaydi.

19. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («JAVDARLI NON») dasturi

Javdar unidan non pishirish uchun tavsiya qilinadi. Dastur xamir qorish, tindirish va non pishirishlarni o'z ichiga oladi. Mahsulot vazni va ust qoplama rangini tanlash mumkin, ishga tushirishni kechiktirish va avtomatik isitish funksiyalaridan foydalanish mumkin. Vaqtini qo'lda boshqarib bo'lmaydi.

 Sifatlari natijani olish uchun REDMOND RBM-M1911 nonpishirichiga ilova qilinadigan, ushbu model uchun maxsus ishlab chiqilgan pazandachilik kitobidan olingan taom tayyorlash bo'yicha retseptlardan foydalanishni taklif qilamiz. Tegishli retseptlarni siz yana www.redmond.company saytidan ham topishingiz mumkin.

IV. NON PISHIRISH BO'YICHA UMUMIY TAVSIYALAR

Xamir konsistensiyasi

Agar xamir ishchi idishning yon devorlariga xaddan tashqari ko'p yopishib qolaversa, devorlarga un seping. Agar xamir xaddan tashqari quruq bo'lsa, bir osh qoshiq iliq suv qoshing. Idish yon devorlariga yopishib qolgan barcha masallqlarni yog'och yoki plastik qoshiq bilan olub tashlash mumkin. Buning uchun metall buyumlardan foydalanganng – ular shaklning kuyishga qarshi qoplasmasini shikastlab qo'yishlari mumkin. Oqqogoni zarur bo'lganidan ortiq vaqt ochiq qoldirmang.

Pishirish jarayonining o'ziga xos xususiyatlari

Nonpishirichda tayyorlangan nonning mazasi va teksturasiga ko'pgina omillar ta'sir ko'sratadi: masallqlarning xususiyatlari, oshxonadagi harorat, atmosfera bosimi. Non pishirish bo'yicha o'z

retseptingizdan foydalanishda ushbu qo'llanmada keltirilgan mahsulotlarni solish va dasturni tanlash bo'yicha tavsiyalarga qat'iy amal qiling. Masallqlarni vazn bo'yicha aniq o'lchang. Boshqa nonpishirichlar uchun pazandachilik kitoblaridan olingan retseptlardan foydalanganda 500 gramm yoki 750 gramm tayyor non vaznini nazarda tuting. Ishchi sig'imm'i uning hajmining to'rtdan bir yoki ko'pi bilan uchdan bir qismidan ortiq darajada to'dirmang. Aks holda xamir ko'tarilgan vaqtida shakl chetlari orqali qizdirish kamerasiga oqib o'tishi, qizdirish elementiga tushishi va uzatmani kirlantirishi, bu esa o'z navbatida jihozning buzilishiga olib keladi.

V. JIHOZ USTIDAN QAROV

Jihozni tozalashdan avval uning elektr tarmog'idan uzilganligi va to'liqsovuganligiga ishchon hosil qiling. Har safar foydalanib bo'lgandan keyin shakl ichki yuzalarini va jihozni yaxshilab tozalang.

 DIQQAT! Jihoz korpusi va elektr tarmog'iga ular shunurini suuga yoki boshqa suyuqliklarga botirmang. Non pishirich va uning qismalarini idish yuvish mashinasida yuvib bo'lmaydi.

1. Qopqoqni oching va uni dastasidan ushlab soat streklasiga qarama-qarshi yo'nalishda buragan va yuqoriga tortgan holda pishirish uchun shaklni chiqarib oling.
2. Aralashtirish uchun kurakni chiqarib oling. Agar kurak o'qidan olinmasa, pishiriq uchun shaklni iliq suv bilan to'diring va ma'lum vaqt goldiring. Bu yopishib qolgan xamirlarni yumshatadi va kurak osongsana olinadi.
3. O'lchov idishi, o'lchov qoshiqchasi, pishiriq uchun shakl va aralashtirish uchun kurakni yumshoq yuvish vositasidan qo'shilgan qaynoq suvda yuving. Agar aralashtirish uchun kurakning ichki qismi kuchli darajada kirlangan bo'lsa, uni ma'lum vaqt issiq suvga solib qo'ying, keyin esa uni yaxshilab tozalang.
4. Ichki yuza va mahsulot korpusini yumshoq nam oshxona salfetkasi yoki gubka bilan tozalang. Nozik tozalash vositasidan foydalanish mumkin. Suv dog'lari va korpusdag'i ko'chishlarning hosil bo'lishini oldini olish uchun biz uning sirtini quruq qilib artishni tavsiya qilamiz. Yuvish vositasini nam gubka yoki latta bilan to'liq ketkazing, aks holda u keyinchalik pishiriq ta'miga ta'sir ko'satishi mumkin.

 Nonpishirich va uning qismalarini tozalashda dag'alyuvish vositalari va qattiq yoki abraziv qoplamlari gubkalardan hamda kimyoiy jihatdan faol bo'lgan moddalaridan foydalanishni TAQIQLANADI.

Non pishirichdan takroran foydalanishdan yoki uni saqlash uchun yig'ishtirishdan avval barcha qismalarining quruq ekanligiga ishchon hosil qiling.

Pishiriq uchun shakldan foydalanish

Pishiriq uchun shakl va aralashtirish uchun kurakka dog'lar paydo bo'lishining oldini olishga imkon beruvchi va nonni olishni osonlashtiruvchi kuyishga qarshi qoplama surtilgan. Yuzasi shikastlanishining oldini olish uchun quyida keltirilgan ko'satsmalarga amal qiling.

Nonni idishdan chiqarib olishda metall yoki o'tkir asboblardan (masalan, pichoq yoki sanchqi) foydalanmang.

Non buxankasini kesidhan avval uning ichida aralashtirish uchun kurakning yo'qligiga ishchon hosil qiling. Agar kurak uning ichida bo'lsa, nonning sovushini kuting va shundan keyin maxsus

ilmoq bilan kurakni chiqarib oling. Aralashtirish uchun kurak bilan muomala qilganda ehtiyoj bo'ling, chunki u issiq bo'lishi mumkin.

Pishiriq uchun shakl va kurakni tozalash vaqtida yumshoq gubkadan foydalaning. Abraziv moddalar (masalan, tozalash kukunlari) yoki qattiq gubkaldarn foydalanganmang.

Qattiq, yirik donli yoki yirik masalliqlar (masalan, elanmagan un, shakar, yong'oq yoki urug'lar) tayyorlash uchun idishning kuyishga qarshi qoplamasini shikastlashi mumkin. Ko'p miqdordagi masalliqlardan foydalanganda ularни kichik qismrlarga ajrating. Tavsiya qilingan hajmlar va retseptlarga ko'sratilgan harakatlar tartibiga amal qiling.

Shakldan muntazam ravishda foydalanganda uning ichki kuyishga qarshi qoplamasini to'liq yoki qisman rangini o'zgartirishi mumkin. Buning o'zi shaklning nuqsonli ekanligining belgisi hisoblanmaydi.

Saqlash

Jihozni yig'ilgan holatda quruq shamollatiladigan joyda saqlang. Uni haroratdagi jiddiy sakrashlar va quyosh nurlarining uzoq vaqt ta'siridan saqlang.

VI. BO'LISHI MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKALAR VA ULARNI BARTARAF QILISH USULLARI

Nosozlik	Mumkin bo'lgan sabablar	Bartaraf qilish usuli
Jihoz yonmayapti	Elektr ta'minot shnuri rozetkaga ulanmagan	Elektr ta'minot shnurining rozetkaga ulanganligiga ishonch hosil qiling
	Elektr rozetkasi nosoz	Jihozni soz elektr rozetkasiga ulang
	Elektr tarmog'iда tok yoq	Elektr tarmog'iда kuchlanish mayjudligini tekshiring. Agar kuchlanish mayjud bo'lmasa, uyingizga xizmat ko'sratuvchi tashkilotga murojaat qiling
Jihoz yoqildi, biroq qorish bajarlilmayapti	Xamirni aralashtirish uchun kurakni o'rnatmagansiz	Pishiriq uchun shakni tozalang, shakl tubiga kurakni o'nating va jarayorni qaytadan boshlang
Displayda «HHH» xabari paydo bo'ldi	Nonpishirgich ichidagi harorat xaddan tashqari yugori	Jihozni elektr tarmog'idan uzing. Jihoz qopqog'ini oching va ichidagi haroratrining xona haroratigacha pasayishini kuting. Nonpishirgichni yoqing va dasturni qaytadan ishga tushiring
Displayda «LLL» xabari paydo bo'ldi	Nonpishirgich ichidagi harorat xaddan tashqari past	Jihozni elektr tarmog'idan uzing va uni harorat 15°C dan past bo'lmgan xonaga ko'chiring. Jihoz qopqog'ini oching va ichidagi haroratrining xona haroratigacha ko'tarilishini kuting. Nonpishirgichni yoqing va dasturni qaytadan ishga tushiring
Displayda «EE0» yoki «EE1» xabari paydo bo'ldi	Harorat datchigining ishlashidagi xatolik	Jihozni elektr tarmog'idan uzing va uningsovushini kuting. Nonpishirgichni elektr tarmog'iga ulang va dasturni qaytadan ishga tushiring. Agar xabar qaytadan paydo bolsa, vakolatti xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling

VII. KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Mazkur mahsulotga u sotib olingen sanadan e'tiboran 12 oy muddatga kafolat beriladi. Kafolat muddati mobaynida ishlab chiqaruvchi materiallar yoki terish sifatining pastligi tufayli yuz bergan har qanday zavod nuqsonlarini ta'mirlash, detallarni yoki butun asbobni almashtirish yo'lli bilan bartaraf etish majburiyatini oladi. Kafolat faqat xarid sanasi original kafolat talonida do'kon muhri va sotuvchining imzosi bilan tasdiqlangan holda kuchga kiradi. Mazkur kafolat faqat mahsulot foydalaniшha doir qol'lanmaga muvofiq ishlatilgan, ta'mirlanmagan, qismrlarga ajratilmagan, u bilan noto'gi muomalada bo'linishi natijasida shikastlanmagan, shuningdek mahsulotning to'liq butligi saqlanib qolgan holdagigan tan olinadi. Ushbu kafolat mahsulot va sarflanma materiallar (filtrlar, lampochkalar, keramik va teflon qoplamlar, rezina zichlagichlar va h.k.)ning tabbiy eskirishiga tatbiq etilmaydi.

Maksulotni ishlab chiqarilgan yilidan yoki uning sotilishi kunidan boshlab unga maxsulotning xizmat muddati va kafolat majburiyatlarning amal qilish muddati targaladi (agarda sotilgan sanasini aniqlab bo'lmasa).

Asbobni ishlab chiqarilgan sanasini maxsulotning korpusida identifikatsion yopishmasidagi seriyali raqamida topishingiz mumkin. Seriyali raqami 13 belgidan iborat. 6 va 7 belgilari oyni belgilaydi, 8-chi – maxsulotni ishlab chiqarilgan yilini.

Asbobning ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilangan xizmat muddati u sotib olingen kundan e'tiboran 5 yilni tashkil etadi, basharti mahsulotdan foydalaniшha mazkur qol'lanmaga va amaldagi texnik standartlarga muvofiq amalga oshirilgan bo'lsa.

Asbob o'rami, foydalaniшha doir qol'lanmani, shuningdek asbobning o'zini utilishtirish chiqindilarga ishlov berish bo'yicha mahalliy dasturga muvofiq amalga oshirilishi lozim. Mazkur ashyolarni odatdagи maishiy axlat bilan birga tashlamang.



Cititi cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la îndemâna. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor, privind siguranța și normele de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un aparat multifuncțional de preparare a mâncării în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (a se vedea caracteristicile tehnice sau tablă din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Conectați aparatul numai la prize, care au legătură cu pămîntul – aceasta este o cerință obligatorie de protecție împotriva șocurilor electrice. Folosind un cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta are, de asemenea, legătură cu pămîntul.



ATENȚIE! În timpul funcționării aparatului carcasa lui, bolul și piese de metal se încălzesc! Fiți atenți! Folosiți mănuși de bucătărie. Pentru a evita arsura de aburi fierbinți nu vă aplecați asupra dispozitivului la deschiderea capacului.

- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curățare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.



- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

TINEȚI MINTE: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuirea urgentă în centru service.

- Nu instalați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți în timpul funcționării - acest lucru poate duce la supraîncălzirea și defectarea dispozitivului.
- Este interzisă exploatarea aparatului la aer liber - pătrunderea umeliei sau obiectelor străine în interiorul corpului aparatului poate provoca daune grave.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.

SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglaři fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalajul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copii nesupravegheați de adulți.

- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defecțiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.

Caracteristici tehnice

Model.....	RBM-M1911
Putere	550 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protectie împotriva electrocutării.....	clasa I
Volumul formei pentru coacere	3 l
Greutatea copturii.....	500/750/1000 g
Tipul de control.....	electronic
LCD.....	monocrom
Memorie volatilă de	10 minute
Dimensiuni.....	355×240×302 mm
Greutatea netă	4.3 kg ± 3%
Lungimea cablului.....	1,2 m

Functii

Menținerea temperaturii bucătelor gata (auto-încălzirea)	până la o oră
Înțîzirea starutului	până la 15 ore
Alegerea culorii crustei.....	este de
Adăugarea ingredientelor	după semnalul sonor

Opțiuni

Cuptor de pâine.....	1 buc.	Cîrlig pentru extragerea lamei	1 buc.
Formă pentru coacere.....	1 buc.	Manual de utilizare	1 buc.
Pahar de măsurare.....	1 buc.	Cartea „50 de rețete”.....	1 buc.
Lingură pentru măsură.....	1 buc.	Manual de servicii.....	1 buc.
Lamă pentru amestecarea aluatului	2 buc.		

Producătorul are dreptul de a face modificări în proiectare, achiziții, precum și în caietul de sarcini cu scopul îmbunătățirii produsului fără menționarea schimbărilor făcute.

Dispozitivul Cuptorului A1

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Carcasa dispozitivului | 6. camera de încălzire |
| 2. Panou de control | 7. Orificiile de ventilație |
| 3. Capac detasabil cu fereastră de vizualizare | 8. Lama pentru amestecarea aluatului |
| 4. Mînerul formei pentru coacere. | 9. Paharul de măsurare |
| 5. Formă pentru coacere | 10. Lingura de măsurare |
| | 11. Cîrlig pentru extragerea lamei |

Panou de control A2

1. Butonul „Meniu” („Meniu”) – selectarea programei automate de gătit. Numărul programului selectat apare pe ecran.
2. Butonul „Bec” („Greutate”) – posibilitatea de a alege greutatea produsului finit. În mod implicit greutatea este de - 750 g.

3. Butonul \wedge – creșterea timpului întîzirii startului / timpului de gătit.
4. Butonul \vee – reducerea timpului întîzirii startului / timpului de gătit.
5. Butonul „Coropka“ („Crustă”) – butonul alegerii culorii crustei („Светлая“ („Luminoasă“), „Средняя“ („Medie“), „Темная“ („Închisă“)). În mod implicit. Parametrul ales este „Средняя“.
6. Butonul „Start/Cron“ („Start/Stop“) – lansarea programului de gătit / suspendarea programului / terminarea programului de gătit și revenirea la modul de așteptare.
7. Numerotarea etapelor de gătit.
8. Afisare.

Dispozitiv de afișare A3

1. Ordinea corectă a numărului programelor
2. Indicatorul valoarii timpului de preparare / timpului întîzirii startului
3. Indicatorul culorii selectate a crustei
4. Indicatorul greutății copturii
5. Indicatorul etapei de gătit
6. Indicatorul „Добавки“ (adăugați ingredientele)

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesorile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolante promovaționale.

⚠ Păstrați obligatoriu pe loc autocolante de avertizare, autocolante-indicatoarele (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie a dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să măriți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin de 2 ore înainte de conectare.

Ştergeți corpul dispozitivului cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuce. Pentru a evita apariția mirosului strâin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia (a se vedea „Îngrijirea aparatului“).

Înainte de conectare, asigurați-vă, că părțile interne și externe ale dispozitivului nu au deteriorări, spargeri și alte defecțiuni. Instalați dispozitivul pe o suprafață plană, dură și orizontală, departe de surse de căldură, locuri, unde este posibilă nișmerirea apei pe dispozitiv, grăsimii fierbinți și a altor impurițăți. La instalare, asigurați-vă că în apropiere nu sunt acoperiri decorative, dispozitive electrice și alte obiecte, care se pot deteriora de la temperaturi înalte. Nu amplasați mașina de copt pînă aproape de marginea mesei, pereti și alte dispozitive. La amplasare sub mobilierul suspendat asigurați-vă că pentru deschiderea capacului este loc suficient.

În timpul primei conectări este posibilă apariția unui miros caracteristic sau a fumului ușor de la arderea lubrifiantilor tehnici, utilizați la păstrarea dispozitivului gata. Aceasta nu este o defecțiune de fabrică.

II. EXPLOATAREA CUPTORULUI

Memoria Non-Volatile

Cuptorul REDMOND RBM-M1911 are o memorie non-volatile. În cazul deconectării curentului electric în timpul activității programului de gătit, setările sunt stocate în memorie timp de 10 minute. Cu reluarea energiei electrice programul va continua activitatea în mod automat. În cazul intreruperii curentului electric mai mult de 10 minute, setările sunt resetate. Cind vă re conectați la sursa de alimentare în caz de resetare a dispozitivului, acesta trece în modul de aşteptare. Dacă în rețetă au fost folosite produse lactate, carne sau alte perisabile, scoateți aparatul din priză, lăsați-l să se răcească. Scoateți vasul de copt, curătați și începeți gătitul în funcție de rețetă de la zero, folosind ingrediente proaspete. Când curătați, urmați cu strictețe instrucțiunile de „Îngrijirea aparatului”. În cazul în care ingredientele folosite nu au fost perisabile, aveți posibilitatea să executați din nou programul de gătit (în cazul în care procesul de coacere nu este pornit) sau de a aduce produsul pînă cînd este gata cu ajutorul programului „ВЫПЕЧКА” fără înlocuirea produselor. Controlați pregătirea produselor prin fereastra de vizualizare, dacă este necesar, intrerupeți executarea programului.

i Trebuie să se țină cont de faptul că, în cazul de re-pornire a programului elaborat calitatea pînnii pregătite poate să nu corespundă aşteptărilor dorite.

Setarea timpului de gătire

În cupitor de pînă Redmond RBM-M1911 poate fi setat independent timpul de gătire a programelor „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „ВЫПЕЧКА”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”. Pentru a modifica timpul de gătire după selectarea programului, apăsați butoanele \wedge și \vee . Pasul schimbării și gama posibilă a timpului de preparare depinde de programul de gătit selectat. Pentru a schimba rapid valoarea timpului, apăsați și țineți apăsat butonul respectiv. La atingerea valorii maxime (minime) setarea timpului va continua de la începutul (sfârșitul) intervalului.

Întîrzierea începerii programului

Funcția de întîrziere a startului vă permite să setați intervalul de timp după care pâinea ar trebui să fie gata (cu timpul programului). Setarea de timp poate în intervalul de la 10 minute până la 15 ore cu pasul creșterii de 10 minute.

i Funcția de întîrziere a startului nu este disponibilă pentru programele „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „ВЫПЕЧКА”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”.

Pentru schimbarea de timp a startului întîrziat, după ce selectați programul automat, apăsați pe butoanele \wedge și \vee . Pentru a schimba rapid valoarea, apăsați și țineți apăsat butonul necesar. După atingerea valorii maxime (minime) din setare de timp va continua instalarea de la începutul (sfârșitul) intervalului. În timpul setării timpului startului întîrziat, și deasemenea în timpul activității funcției date pe afișaj va clipești simbolul \blacktriangleleft opus cuvântului „Отсрочка”.

i Rețineți că, atunci când instalați funcția întîrzierea startului, se folosește același buton, ca și la setarea timpului de gătire. Cu toate acestea, în timpul stabilirii întîrzierei startului indicatorul timpului pe ecran nu scăpare.

Nu este recomandat să folosiți funcția de întîrziere a startului, în cazul în care rețeta conține alimente perisabile (ouă, lăptă proaspăt, carne, brânză, și așa mai departe).

Menținerea temperaturii mîncărurilor preparate (auto-încălzire)

Funcția „Auto-încălzire” este activată automat la sfârșitul programului, și poate menține temperatura mîncării gătite pînă la o oră.

Auto-încălzirea previne absorbția de umiditate și vă ajută să păstrați produsul moale pentru ceva timp. Cu toate acestea, pentru obținerea produselor de calitate ideală se recomandă scoaterea pînnii îndată la sfârșitul procesului de gătire.

În cazul de necesitate auto-încălzirea poate fi dezactivată prin apăsarea și menținerea unor secunde a butonului „Сврт/Cron”.

i Funcția auto-încălzire nu este disponibilă atunci când se utilizează programele „БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”, „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”, „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „ВЫПЕЧКА”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”.

Ordinea Generală a operațiunilor la folosirea programelor automate

1. Lama de mestecat aluatul stabilitii pivotul în vasul de copt. Asigurați-vă în stabilitatea conexiunii. Ungeti recipientul de pregătire și lama cu ulei.
2. Măsuzați ingredientele conform rețetei selectate și puneti-le într-un castron. Înnainte de a coace pîinea și a pregăti aluatul: se prepară ingredientele de bază și suplimentare în funcție de rețetă. Toate produsele trebuie să fie la temperatura camerei (25-35°C), în cazul în care în rețetă nu se indică ceva diferit.
3. Puneti cu grijă forma de coacere în camera de încălzire a cuptorului ușor rotiți-o împotriva acelor ceasornicului. Forma trebuie să se conecteze la arborele de antrenare exact, fără distorsiuni. Fixați forma rotind-o în sensul acelor de ceasornic până când se oprește. Înhideți capacul cu fereastra de vizualizare.

Mai întii amestecați în formă ingredientele lichide (apa, lăptă) și / sau ouă. Apa trebuie să fie la temperatura camerei, deoarece temperatura ridicată a apei are un impact negativ asupra creșterii aluatului.La utilizarea regimului startului întârziat, folosiți numai lăptă uscat, în caz contrar lăptele se poate răsuci îmâne de preparare.

Drojdia sau praful de copt adăugăți la sfîrșit. Aceste componente nu ar trebui să fie în contact cu lichidele, altfel fermentarea începe prea devreme: rezultatul va fi o pînă tare și dură.Drojdia nu trebuie să fie în contact cu sarea. Este recomandat pentru a face o gaură în dealul de făină și să adăugăți drojdia sau praful de copt în ea.

4. Conectați cuptorul la rețea de alimentare. Dispozitivul va emite semnale sonore și va trece în regimul de aşteptare: pe ecran se va indica numărul programului (implicit – 1), și timpul de execuție.
5. Cu ajutorul butonului „Меню“ selectați programul de gătit, numărul său va apărea pe ecran.
6. Dacă este necesar, modificați durata de preparare, sau setați timpul întârzierii startului.

- i** În cazul programelor cu abilitatea de a regla manual timpul de gătit prima apăsați butonul „Cmapm/Cmon” după setarea timpului va duce la confirmarea valorilor efectuate. Repetați apăsând butoanele „Cmapm/Cmon” pentru a lansa programul.
7. Cu ajutorul butonului „Be.” setați valoarea greutății copturii gata. Concentrați-vă pe instrucțiunile din cartea de bucate și numărul de ingrediente în castron. Indicatorul de greutate a copturii se va muta în partea de sus a ecranului. Alegerea greutății produsului nu este prevăzută în toate programele.
 8. Pentru a selecta nuanța culorii dorite a crucei (luminoasă, medie, închisă), apăsați butonul „Корочка”. Indicatorul de culoare a crucei se va muta în partea de superioară a ecranului. Setarea implicită este „Средняя”. Alegerea culorii crucei nu este posibilă în toate programele.
 9. Faceți clic pe „Crapr/Cron”. Cronometrul începe numărătoarea inversă a timpului de preparare.
 10. În primele 5 minute de amestecarețineți cont de aspectul aluatului. Din acesta trebuie să se obțină un nod rotund și neted. În cazul în care nodul nu se formează, ingredientele nu sunt amestecate în mod corespunzător. În cazul în care programul este prevăzut pentru a adăuga ingrediente suplimentare în procesul de gătire, despre momentul în care trebuie să adăugați ingredientele o să vă informeze sunetul de avertizare. Alături de cuvântul „Добавки“ de pe panoul de control va clipe ▼.
- i** Pentru a opri temporar programul fără resetarea instrucțiunilor, apăsați butonul „Cmapm/Cmon“. Valoarea timpului va începe a clipe pe ecran. Pentru a continua din nou programul, apăsați butonul „Cmapm/Cmon“.
- Capacul coptorului poate fi deschis numai în momentul de amestecare (este auzit sunetul motorului). În timpul ascensiunii aluatului sau copturii deschiderea capacului va duce la scădere calității produsului finit.
11. Despre finisarea programului de gătit veți fi informați de un semnal audio. După care, în funcție de programul selectat, aparatul trece automat la auto-încălzire sau în modul de așteptare.
 12. Pentru întreruperea programului sau regimului de auto-încălzire, apăsați și țineți apăsat butonul „Crapr/Cron“.
 13. După preparare, deconectați coptorul de la rețeaua de alimentare.

Scoaterea pâinii gata

1. Deschideți capacul dispozitivului. Folosind mânuși de bucătărie, luăți tava pentru pâine de mâna și rotați-o în sens antiorar, și apoi scoateți-o din camera de coacere.
- ⚠ ATENȚIE!** Amintiți-vă că la sfârșitul gătirii pâinii, formă și camera de încălzire sunt foarte fierbinți! Fiți atenți, folosiți mânuși de bucătărie pentru a evita arsurile! Nu puneti pâine caldă în formă de pânză, material plastic sau pe alte suprafete sensibile la căldură, care se pot aprinde sau topi!
2. Înțoarceti forma de coacere a pâinii cu susul în jos și scoateți pâinea preparată, puneti-o pe o grilă sau o farfurie. Lăsați-o timp de 20 minute ca să se răcească.
 3. După ce vasul de copt și dispozitivul s-au răcit, curătați-le în conformitate cu secțiunea „Îngrijirea aparatului“.

i Proiectarea coptorului de copt prevede că, după înlăturarea copturii din castron lama de amestecat trebuie să rămînă pe axul din interiorul mătriței. Dacă acest lucru nu s-a întâmplat și ea a rămas în pâine, acest lucru nu este un defect. Scoateți lama cu un cârlig special din set.

III. SCOPUL ȘI CARACTERISTICILE PROGRAMELOR AUTOMATE DE GĂTIT

1. Programul „КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ“ („PÂINE CLASICĂ“)

Acesta este utilizat pentru coacerea pâinii albe clasice. Programul include amestecarea, frământarea și coacerea aluatului de pâine. Despre momentul de adăugare de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteti selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

2. Programul „ЭКСПРЕСС“ („EXPRESS“)

Este folosit pentru coacerea rapidă a pâinii albe. Adaugăți în aluatul de pâine albă pentru suplimentar jumătate de lingurita de drojdie, în funcție de greutatea copturii 1000 g. Programul include în sine amestecarea și încălzirea aluatului și coacerea. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteti selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

3. Programul „СДОБА“ („CHIFLE“)

Este recomandat pentru coacerea chiflelor. Programul include frământare, și coacerea aluatului. Despre momentul de adăugarea de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteti selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

4. Programul „ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ“ („PÂINE FRANȚUZEASCĂ“)

Este folosit pentru a coace pâine franceză cu o crusta crocantă. Prevede frământarea îndelungată a aluatului. Programul include frământarea și de coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteti selecta greutatea produsului și culoarea crucei, există funcția întârzierii startului. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

💡 Pâinea franceză devine repede dură, de aceea este bine să nu o păstrăm mai mult de o zi.

5. Programul „ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ“ („PÂINE DIN CEREALE INTEGRALE“)

Deoarece făină folosită pentru această pâine este mai grea atunci programul timp de 5 minute înainte de amestecarea aluatului produce preîncălzirea ingredientelor și lasă aluatul „să se potrivească“, pentru o perioadă mai lungă de timp. Pâinile din făină de cereale, de obicei, sunt mai mici și mai dense.

Programul include frământarea aluatului și coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa un semnal audio. Puteti selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

6. Programul „БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ“ („PÎINE BORODINO“)

Este recomandat pentru prepararea pînii borodino. Programul include frămîntarea și coacerea pînii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și auto-încălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

7. Programul „БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ“ („PÎINE FĂRĂ GLUTEN“)

Pentru coacerea pînii cu o făină fără gluten. Programul include încălzirea ingredientelor, frămîntarea și coacerea pînii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și auto-încălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

Gluten (gluten) – o proteină care se găsește în cereale și conferă făinii proprietăți ridicate de coacere. Datorită lui aluatul dobîndește fermitate și elasticitate. Cu toate acestea, unor oameni glutenul este contraindicat.

8. Programul „ДЕСЕРТЫ“ („DESSERTURI“)

Este recomandat pentru prepararea diferitelor deserturi. Ajustare posibilă de timp de la 30 minute până 2 ore, în creșteri de setare pentru 10 minute. Timpul de gătit în mod implicit – la 1 oră. Funcția de întîrziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

9. Programul „БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО“ („ALUAT FĂRĂ DROJDIE“)

Programul pentru frămîntarea aluatului fără drojdie fără coacere mai departe. Funcția întîrzierii startului este disponibilă. Ajustarea manuală a timpului de pregătire, posibilitatea alegării greutății produsului și funcția de auto-încălzire lipsesc.

10. Programul „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО“ („ALUAT CU DROJDIE“)

Programul pentru frămîntarea aluatului și fără coacere mai departe. Funcția întîrzierii startului este disponibilă. Reglarea manuală a timpului de gătit, alegerea greutății produsului și funcția de auto-încălzire nu este disponibilă.

11. Programul „МОЛОЧНАЯ КАША“ („TERCI DE LAPTE“)

Programul pentru gătit terci cu lapte și apă. Ajustare posibilă de timp de la 20 minute până la 1 oră și 50 de minute, în creșteri de setare pentru 1 minut. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția de întîrziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

12. Programul „KEKC“ („TORT“)

Este recomandat pentru coacerea pînii cu diverse umpluturi. Programul include o frămîntare rapidă, în creștere și coacere. Despre momentul de adăugarea de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta culoarea crustei produsului. Alegerea greutății produsului, precum și funcția întîrzierii startului nu este disponibilă.

13. Programul „ДЖЕМ“ („GEM“)

Acesta este folosit pentru a face gemuri, dulceuri, topping-uri pentru copt bunuri, napolitan și înghețată, ketchup, tot felul de condimente, precum și pentru pregătirea unui număr de produse de conserve casnice. Ajustare posibilă a timpului de preparare variază de la 10 minute

până la 1 oră și 20 de minute, în creșteri de 5 minute. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția întîrzierii startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

14. Programul „ЙОГУРТ“ („IAURT“)

Programul pentru prepararea de diferite tipuri de iaurt. Ajustare posibilă de timp de la 1 oră până 12 ore, în creșteri de setare pentru de la 1 oră. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția de întîrziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

15. Programul „Выпечка“ („COPTURI“)

Programul este recomandat pentru copt biscuiți și alte produse realizate din aluat, precum și să aducă la pregătire produsele. Etapele de frămîntare și în acest program nu sunt disponibile. Ajustarea manuală de timp de la 10 minute până la 1 oră și 30 de minute, în creșteri de 5 minute. Timp implicit – 1 oră. Funcția întîrzierii startului precum și selectarea greutății produsului și culorii crustei nu sunt disponibile.

16. Programul „СУП“ („SUPA“)

Este recomandat pentru supe și ciorbe. Programul include un gătit fără a se agita. Posibilă reglarea de timp variind de la 20 minute la 1 oră și 20 de minute, în creșteri de 5 minute. Timp de gătit implicit – 1 oră. Funcția de întîrziere a startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

17. Programul „ТУШЕНИЕ“ („FIERBERE ÎNĂBUȘITĂ“)

Este recomandat pentru fierberea cărnii și a legumelor. Programul include un gătit fără a se agita. Posibilă reglarea de timp variind de la 20 minute la 2 ore în pas de 5 minute. Timp de gătit implicit – 1 oră. Funcția întîrzierii startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

18. Programul „ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ“ („PÎINE CU ADAOS“)

Este recomandat pentru coacerea pînii cu diverse aditivi. Programul include frămîntare, proofing și coacere a aluatului de pîne. Puteți selecta greutatea capturii și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și auto-încălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

19. Programul „РЖАНОЙ ХЛЕБ“ („PÎNE DE SECARĂ“)

Este recomandat pentru coacerea pînii din făină de secară. Programul include frămîntarea, proofing și coacerea aluatului de pâine. Puteți selecta greutatea capturii și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și auto-încălzirea. Ajustarea manuală a timpului nu este disponibilă.

 Pentru cele mai bune rezultate folosiți oferta rețete pentru mîncăruri de gătit ce au venit cu captorul de pîne REDMOND RBM-M1911 carte de bucate special concepută pentru acest model. Rețete adecvate puteți găsi pe site-ul www.redmond.company

IV. RECOMANDĂRI GENERALE PENTRU COACEREA PÎNII

Compoziția aluatului

În cazul în care aluatul prea se lipește de peretii de capacitatea de lucru, se presara cu faina peretele. Dacă aluatul este prea uscat, se adaugă o lingură de apă caldă. Eliminați toate

ingredientele care aderă la pereții containerului poate fi o lingură de material plastic sau de lemn. Nu folosiți obiecte metalice – acestea pot deteriora acoperirea non-stick a formei. Nu lăsați capacul deschis pentru mai mult timp decât este necesar.

Caracteristicile procesului de coacere

Asupra gustului și texturii pâinii, coapte în cuptor, influențează mai mulți factori: natura ingredientelor, temperatura în bucătărie, presiunea atmosferică. Folosind propria rețetă pentru a pregătierea pâinii, urmați cu strictețe fila produselor recomandate și selectați programul descris în acest manual. Măsurăți exact ingredientele după greutate. Folosind rețete din cărți de bucate pentru alte cuptoare de copt, orientați-vă la greutatea tăișii gătită să fie într-un 500, 750 sau 1000 de grame. Nu umple capacitatea de lucru mai mult de un sfert sau, în cazuri extreme, nu mai mult de o treime din volumul său. Altfel, în timpul ridicării aluatului poate curge peste marginile formei în camera de încălzire, poate ajunge la elementul de încălzire, și bloca dispozitivul de acționare, care, la rîndul său, duce la defectarea dispozitivului.

V. ÎNGRIJIREA APARATULUI

Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că aparatul este scos din priză și răcit complet. Curătați bine suprafața interioară a mătriței și aparatul după fiecare utilizare.

STOP ATENȚIE! Nu introduceți cablul aparatului de alimentare în apă sau alte lichide. Cuptoare de panificatie, părțile sale nu sunt potrivite pentru spălarea în mașina de spălat vase.

1. Deschideți capacul și scoateți vasul de copt, ușor de mânărul în sens antior și trăgind în sus. Scoateți lama de frământare. Dacă lama nu poate fi scoasă, umpleți vasul de copt cu apă caldă lăsată să stea pentru o vreme. Acest lucru va slăbi aluatul și lama se va desprinde ușor.
2. Se spală paharul de măsurare, lingura de măsurare, forma de copt și lama de amestecare cu apă fierbinte și detergent suav. Dacă interiorul lamei de amestecare este foarte murdar, punete-l la un moment dat în apă fierbinte, apoi ușor curătați-l.
3. Curătați suprafața interioară a cuptorului cu o cîrpă de bucătărie sau burete moale. Poate fi folosit un detergent delicat. Pentru a evita evenualele pete de apă și pete pe corp recomandăm să stergeti suprafața cu uscat. Îndepărtați complet detergentul cu un burete umed sau o cîrpă, deoarece pe viitor poate afecta gustul cuptorilor.

STOP NU utilizați în curățarea cuptorului și a părților sale detergenti abrazivi sau bureți cu un strat deosebit de dur sau abrazivi, precum și substanțe chimice agresive.

Înainte de reutilizarea cuptorului sau înainte de al depozita departe, asigurați-vă că toate componentele sunt uscate.

Utilizarea tavei de coacere

Forma de coacere și lama de amestecare a aluatului sunt acoperite cu non-stick, care vă permite, pentru a evita aparitia unor pete și simplificarea extragerii pâinii. Pentru a evita deteriorarea suprafeței, urmați instrucțiunile de mai jos.

Nu folosiți instrumente metalice sau ascuțite (de exemplu, un cuțit sau o furculiță) în timpul îndepărțarea de pâine din recipient.

Înainte de tăiere a unei bucatăi de pâine, asigurați-vă că în interiorul ei nu este lama de amestecat aluatul. Dacă lama este în interior, așteptați pentru ca pâinea să se răcească, iar apoi scoateți lama cu un cîrlig special. Aveți grija atunci când manipulați lama de amestecare, deoarece poate fi fierbinte.

Folosiți un burete moale la curățarea cuptorului și lamei. Nu folosiți materiale abrazive (de exemplu, prafuri) sau bureți abrazivi.

Solid, aspru sau ingrediente de mari dimensiuni (cum ar fi făină integrală, zahăr, nuci sau semințe) pot deteriora capacitatea de acoperire non-stick a formei de coacere. Dacă utilizați mai multe ingrediente, împărtați-le în bucată mici. Tineți cont de volumele recomandate și ordinea acțiunilor specificate în rețetă.

La utilizarea regulată a formei de coacere este posibilă schimbarea totală sau parțială a colorii acoperirii interioare non-stick. Cu toate acestea acest lucru prezintă un defect al formei.

Păstrare

Păstrați aparatul asamblat într-un loc uscat ventilat. Ocrotiți-l de modificări semnificative de scădere a temperaturii și expunerea prelungită la lumina directă a soarelui.

VI. POSIBILILE DISFUNCȚIONALITĂȚI ȘI REMEDIILE ACESTORA

Defecțiuni	Cauzele posibile	Remedii
Aparatul nu se conectează	Cablu de alimentare nu este conectat la priză	Fiți siguri ca cablul de alimentare este conectat la priză
	Priza electrică nu funcționează	Conectați aparatul la priza ce funcționează
Aparatul este conectat, dar frământarea nu se produce	În rețea nu este curent electric	Verificați tensiunea electrică. Dacă ea lipsește adresați-vă la organizația casei voastre
Pe ecran a apărut mesajul „HHH”	Nu ați fixat lama de amestecare a aluatului	Curătați forma de coacere, așezați lama pe partea inferioară a formei și începeți procesul din nou
Pe ecran apare mesajul „LLL”	În interiorul cuptorului temperatura este prea ridicată	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Deschideți capacul aparatului și așteptați pînă cînd temperatura din interior nu va scădea pînă la temperatura camerei. Conectați cuptorul și lansați programul din nou
	În interiorul cuptorului e prea joasă temperatura	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și puneti-l într-un loc cu temperatură de 15°C. Deschideți capacul aparatului și așteptați, pînă temperatura din interior crește pînă la cea a camerei. Conectați cuptorul și lansați din nou programul

Defecțiuni	Cauzele posibile	Remedii
Pe ecran apare mesajul „EE0” sau „EE1”	Eșec al senzorului de temperatură	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și așteptați, până când o să se râcească. Conectați cuptorul la sursă de alimentare și lansați programul din nou. Dacă mesajul se repetă adresați-vă la centru autorizat de servicii.

VII. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 12 luni de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să întărească, reparare, schimbarea pieselor sau schimbarea produsului complet orice defecte de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin stampila magazinului și semnătura vînzătorului pe talonul de garanție original. Prezenta garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipulării incorecte, precum și păstrării toată completarea produsului. Prezenta garanție nu se răspindește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor (filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor de etanșare etc.).

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indică luna, 8 – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 5 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RBM-M1911-CIS-UM-4